

PRZEGLĄD LEKARSKI

organ Towarzystw lekarskich: krakowskiego i galicyjskiego
oraz Towarzystwa lekarzy polskich w Chicago.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

Szkice z dziedziny epidemiologii zimnicy w Europie środkowej i północnej.

Napisał
Dr Zenon Grossek,
lekarz okręgowy.

W zestawieniach spostrzeżeń o zimnicy, zebranych w 3 tablicach artykułu p. t. „Urywki z patologii i epidemiologii zimnicy“¹⁾ zarysowuje się wyraźnie doniosłość znaczenia chorób zimniczych w stosunkach zdrowotnych niedawno minionej przeszłości naszego kraju. Rozpatrując tam dane, dotyczące postaci klinicznych, chorobliwości i śmiertelności zimnicy w Galicyi, w porównaniu z odpowiednimi pojavami zimnic w najrozmaitszych krajach kuli ziemskiej, poznaliśmy u nas w kraju wydarzające się epidemie, nie wiele ustępujące epidemiom zimnic w krajach górskich, a nawet i podzwrotnikowych. Nadto widzieliśmy tamże w tablicy III, że w spostrzeżeniach z dłuższych odstępów czasu, obejmujących nie tylko rozleglejsze, ale także średnie, a nawet słabsze epidemie zimnic, i chorobliwość zimnicza w Galicyi okazywała się stosunkowo znaczną, i utrata ludzi, spowodowana tą chorobą, była wyższa, niżby tego powszechnie oczekiwało mniemanie; a zarazem przekonał się, że jedne i drugie liczby były zbliżone do statystyki zimnic krajów ościennych.

Otóż obecnie zamierzam podać niektóre ważniejsze szczegóły z epidemiologii zimnic w Europie środkowej i północnej, w klimacie do naszego zbliżonym, zwracając główną uwagę na okoliczności, dotyczące rozpoznania i rokowania w tej chorobie. Tak uzyskamy sprawdzenie zobopólne odpowiednich danych. Z jednej strony epidemiologia zimnicy krajów sąsiednich podaje nam najważniejsze wskazówki co do kierunku dalszego badania zimnicy w Galicyi; z drugiej zaś strony bliższe poznanie zimnicy galicyjskiej²⁾ wobec umiejętności przez licznych spostrzegaczy gromadzonych w ciągu XIX stulecia materiałów, opartych w części na badaniach, dokonanych z pomocą nowszych środków rozpoznawczych, wyświecili wzajemnie wiele szczegółów i całe znaczenie tej choroby samej przez się, jako też w oddziaływaniu na ogólną zdrowotność mieszkańców naszego klimatu.

Najdalej ku północy, o ile wiadomo, posunęła się zimnica „w krainie tysiąca jezior“, w Finlandyi, gdzie

dotarła w r. 1861. wzdłuż wybrzeży zatoki Botnickiej aż do Brahestad pod 64°41' szer. półn., zaś wewnątrz kraju do miejscowości Sotkamo i Kajana pod 64°12', w roku 1862. Szczegóły te podaje profesor uniwersytetu w Helsingfors, Otto Hjelt³⁾, który opisuje 7 epidemii zimniczych, jakie panowały w Finlandyi pomiędzy 1751 a 1862 rokiem, a trwały po kilka (3 do 11) lat⁴⁾. Zimnice miewały „w zimie i na wiosnę tor dwu- lub jednodniowy, w jesieni przeciwnie tor trzy-, albo nawet 4-dniowy⁵⁾, albo też rozpoczynały się jako trzeciaczka, a później przechodziły w tor codzienny, albo trzeciaczkowy zdwojony (*tertiana duplicatae*).“ Ich znaczenie dla stosunków zdrowotnych ludności finlandzkiej określa autor w następujących słowach: „Śmiertelność z powodu zimnic z torem gorączkowym przerywanym i zwalnającym nie jest w Finlandyi szczególnie wielką; ale pochodzące z zimnic choroby następowe są w naszym kraju bardzo częste, a te właśnie nie tylko w znacznej ilości przypadków są śmiertelne, ale nadto przez długi czas po wygaśnięciu epidemii nadają szczególny charakter zdrowotności miejsc, najstrożej nawiedzonych zimnicą. A mianowicie przydarzają się w Finlandyi często po zimnicy: niedokrwistość, puchliny ogólne, miąższowe zapalenie nerek i znaczne obrzęki śledziony, aczkolwiek następstwa te nie bywają jednakowo rozpowszechnione podczas każdej epidemii, a także nie szerzą się jednostajnie we wszystkich miejscowościach kraju. Mniemam, że przyczyna skrobiowicy różnych narządów, tak często napotykaney przy sekcjach zwłok w Finlandyi, leży we wpływie jadu zimniczego na ustrój. A także w niektórych okolicach Finlandyi tak często zdarzającą się niedokrwistość i blednicę, u ludu zahartowanego i pełnego siły, należy mojem zdaniem przypisać zgubnemu wpływowi zimnicy. Tak więc nagminne występowanie zimnicy nabiera przez to wielkiego i ważnego znaczenia dla ogólnych stosunków zdrowotnych naszej północnej ojezyny“.

J. Mannaberg wyraża przypuszczenie⁶⁾, że opisana przez Hjelta t. zw. „gorączka sierpniowa“⁷⁾, występująca w niektórych epidemiach podczas upałów letnich górskich lat w południowej i południowo-zachodniej Finlandyi (wyjątkowo

³⁾ „Das Vorkommen des Wechselfiebers in Finland“. Virchowa Archiv für pathol. Anat. und Physiol. 1875. Tom LXV, str. 513—519.

⁴⁾ W latach: 1751—1758, 1774—1777, 1812—1816, 1819—1821, 1826—1832, 1846—1848, 1852—1862.

⁵⁾ Nazwy Hjelta: tor jednodniowy, 2-dniowy, 3-dniowy i 4-dniowy odpowiadają naszej z. codziennej, trzeciaczce, czwartaczce i piątaczce.

⁶⁾ Die Malaria-Krankheiten, str. 153.

⁷⁾ Gorączki sierpniowe, „febbri agostane“, opisywane przez Cellego i Grassiego jako pojawiające się na równinie nad rzeką Po (około 45° szer. półn.) stanowią zbyt odległą analogię.

¹⁾ Patrz Przgl. lek., nr 22 r. b.

²⁾ Opis zimnicy w krajach polskich, jakoteż całość pracy o zimnicy w Galicyi będzie wkrótce podana do druku.

kowo aż do 61° szer. półn.), jest objawem zakażenia pasorzytami bagiennicy. Prawdopodobnie domysł ten powstał najpierw ze względu na porę, w której pojawia się ta postać zimnicy, a powtóre z uwagi na przywiedzione przez Hjelta szczegóły, że gorączki te zaczynając się od toru przepuszczającego, okazują później tor zwalniający, a z nastaniem pory chłodniejszej przechodzą w prawidłowy tor trzeciaczkowy lub codzienny.

Nasuują się pewne wątpliwości czy przypuszczenie Mannaberga⁸⁾ jest trafnem, a może je w przyszłości rozstrzygnąć jedynie badanie mikroskopowe krwi w odpowiednich przypadkach, gdyby je jeszcze kiedy napotkano w Finlandyi.

W Szwecyi podług Hussa⁹⁾ zimnica należała do chorób rozpowszechnionych w większej części kraju, nad brzegiem morza Baltyckiego do 60°40', wewnątrz kraju do 60° szer. półn.¹⁰⁾, i z wyjątkiem kilku powiatów występowała zazwyczaj łagodnie, szerząc się zwłaszcza w marcu, kwietniu i maju. Znaczniejsze epidemie spostrzegano przed r. 1834 i w r. 1852 (przed epidemią cholery w r. 1853); pomiędzy rokiem 1834 a 1840 zimnica występowała sporadycznie. Sprawozdania szwedzkich fizykatów podają w latach 1820—1873 53,009 przypadków zimnicy (A. Hirsch).

W Anglii¹¹⁾ zimnica szerzyła się w wiekach dawniejszych, za czasów Mortona, Willisa, Huxhama, Sydenhama. Sydenham (1666—1688) nierzadko spotykał w samym Londynie (51°30' sz. półn.) przypadki zimnicy złośliwych. Od czasu osuszenia bagna, położonego w sąsiedztwie stolicy, choroba ta w Londynie należy do rzadkości. Ogniska ciężkich zimnic były nadto: w Plymouth (50°22'), Stourport (50°18') i Bolton (53°33'). Jeszcze w r. 1856 Moffat¹²⁾ zauważył w Hawarden (53°10'), że w pięcioletnim okresie czasu największemu rozprzestrzenieniu zimnicy towarzyszyła największa ogólna śmiertelność. Podług badań Nutalla, Cobbeta i Strangeways-Pigga¹³⁾ były dawniej nawiedzone zimnicą także wschodnie obszary W. Brytanii, okolica ujścia Tamizy, bagniste obwody, otaczające Wash, oraz wybrzeże Szkocyi. Rząd angielski w celu przeprowadzenia melioracyi rolnych od r. 1846 przeznaczał bardzo znaczne sumy na pożyczki dla właścicieli ziemi; z tą pomocą w przeciągu 10 lat zdrenowano w Anglii przeszło 550.000 hektarów pól, i od owego czasu zimnica przestała pojawiać się w Anglii¹⁴⁾. Tak samo zdrenowanie ba-

⁸⁾ Mannaberg sam l. c. str. 152 opisuje postać „malaria benigna subcontinua“, któraby mogła odpowiadać opisowi sierpniowych gorączek finlandzkich.

⁹⁾ Ref. w Vierteljahrsschrift für die prakt. Heilkunde 1853, IV, i tamże 1857, II. Dr Meyer-Ahrens „Die Krankheiten im hohen Norden“, str. 145—146.

¹⁰⁾ Podług A. Hirscha w Szwecyi najdalej na północ wysunięte miejscowości z epidemią zimniczą są: nad brzegiem morza Torhamn przy Hudiksvall (62° sz. p.), i Fahl-Länn w obwodzie Hedemora (60°20' wewnątrz kraju).

¹¹⁾ Podług A. Laverana, A. Cellego, A. Hirscha i in.

¹²⁾ Cyt. podług Hertza w Ziemssena Handb. der spec. Pathol. und Ther. Tom II. 1877, str. 777.

¹³⁾ Cyt. podług F. Loefflera w „Die deutsche Klinik“. Tom II, str. 637.

¹⁴⁾ W Galicyi po koniec 1893 r. było zaledwie 16,102 morgów pól zdrenowanych, t. j. 0.66% całego bezleśnego obszaru własności tabularnej. Patrz: S. Komornickiego „Melioracye rolne w Galicyi“ w Wiadomościach statystycznych o stosunkach krajowych, tom XV.

gnistych obszarów Irlandyi w okolicach Dublina za czasów Gravesa wyplenilo zimnicę w tym kraju.

Podobnie na lądzie stałym Europy środkowej prace, dokonane około osuszenia bagien, drenowanie pól i postęp w zakresie uprawy roli przyczyniły się do wytopienia zimnicy niemal do szczytu, i tylko spostrzeżenia z czasów dawniejszych, gdy jeszcze rzeki nie były uregulowane i wogóle było wiele nieosuszonych bagien, mogą nam wyjaśnić, jak wielkie spustoszenia sprawiała ta choroba wśród mieszkańców klimatu środkowo-europejskiego.

Ciężką zimnicę w Holsztynie opisuje A. Dose¹⁵⁾ podług szczegółowych zapisków Michaelsena w Meldorf nad Mięłą (54°5' szer. półn.). Lekarz ten spostrzegał w latach 1842—1863 6896 przypadków zimnicy, co stanowiło 23.2% wszystkich chorych przez niego leczonych (29,629). Wśród tego naliczył 3873 (t. j. 56.1% wszystkich przypadków) przypadków zimnicy powiklanej, t. j. połączonej z silniejszymi objawami żołądkowymi i kiszkowymi, nieżytem oskrzelowym, zapaleniem płucnej, nerwobólami, drgawkami (u dzieci), porażeniami, napadową ślepotą (*amblyopia*) i przypadłościami udarowymi. Wśród najśroźszych epidemii pojawiały się napady złośliwe (10 przypadków), z reguły u dzieci dwu- do pięcioletnich; zaczynały się drgawkami, poczem następowała śpiączka. W 3-cim lub 4-tym napadzie złośliwym dzieci nierzadko umierały, niekiedy nawet już podczas 1-go napadu. — Najliczniejsze przypadki zimnicę spostrzegał Michaelsen w sierpniu i wrześniu.

W księstwie Oldenburskiem Goldschmidt¹⁶⁾ w r. 1845 zwraca uwagę na różnicę zdrowotności i śmiertelności pomiędzy zimnicami nizinami przymorskimi (Marsch), a bagnistymi (Moore) i piaszczystymi (Geest) okolicami kraju. W okolicach piaszczystych pojawia się zimnica sporadycznie, w postaciach łżejszych; choroby zakaźne miewają przebieg łagodny, a lud jest krzepki i rośli. Brygada tamtejszego wojska wzrostem i postawą zwróciła na siebie uwagę króla pruskiego i uzyskała pochwałę¹⁷⁾. Śmiertelność tych okolic utrzymywała się stale na wysokości 16.6—20.5‰.

W okolicach bagnistych zimnica bywała częstszą, a śmiertelność wynosiła 23.8 do 24.3‰. Na nizinach nadmorskich panowała „złośliwa zimnica bagienna, różniąca się zupełnie od zwykłej zimnicy“; lud nazywał ją gorączką żółciową (Gallenfieber). Wykazy parafialne tych okolic wykazują śmiertelność 26.8‰¹⁸⁾, a w latach, w których „bagienna panowała niezwykle złośliwie“, śmiertelność dochodziła w najniezdrowszych parafiach do wysokości 50 i 70‰ (1826—1828).

Nadto przy porównaniu wykazów metrykalnych dzieci urodzonych w latach 1820 do 1824 z listami poborowych w latach 1840 do 1844 okazało się, że gdy w zdrowych parafiach Geestu zmarło w tym czasie 26³/₄‰ narodzonych dzieci płci męskiej, to okolice bagniste utraciły 38‰, zaś

¹⁵⁾ „Zur Kenntniss der Wechselfieber des Marschlandes“ w „Beiträge zur Medicinalstatistik“, 1878, Zeszyt III, str. 65 i nast.

¹⁶⁾ „Die Krankheiten im Herzogtum Oldenburg“ w „Archiv für die gesammte Medicin“ Haesera, Jena, 1845. Tom VII.

¹⁷⁾ Król wyraził się tak: „Was sind das für Hunnen? Man sieht ihnen an, das sind ächte Söhne der alten Friesen“.

¹⁸⁾ Autor pominął w obliczeniu tej średniej lata, w których zimnica bagienna okazywała nadzwyczajną złośliwość.

w najniezdrowszych przymorskich parafiach zmarło 44³/₄% chłopców przed osiągnięciem 20 roku życia.

Karol Wenzel¹⁹⁾ opisał szczegółowo epidemię zimnicy która wybuchła w czasie budowy portu w Wilhelmshaven (53°30' szer. półn.), w bagnistym obszarze Jade w r. 1856 i trwała do r. 1869, początkowo spostrzegana przez nadlekarzy sztabowych: Stephaniego, Brunnera, Benetscha i lekarza sztabowego Höpfnera, ku końcowi przez Wenzla. Spostrzeżenia odnoszą się głównie do robotników, zajętych przy budowie portu, a należących do kasy chorych; wśród nich stwierdzono od r. 1858 do 1869 19,533 przypadków zimnicy łącznie z nawrotami (nadto wzięto pod uwagę 777 przypadków zimnicy u robotników fortecznych i 126 przypadków zimnicy w wojsku)

Bardzo starannie opracowana statystyka okazuje, że w latach cieplejszych, gdy średnia ciepota miesięcy letnich wynosiła powyżej 12 5° R., w 20 do 25 dni po najwyższym wzniesieniu ciepoty powietrza następował szczyt chorobliwości na zimnicę o wyraźnych cechach bagiennicy²⁰⁾.

W tej porze bowiem chorobliwość zimnicza dochodziła (od 5 3% w roku 1867) do 53 5% (w r. 1861) wszystkich zatrudnionych robotników, i to w tym samym miesiącu. W gorętszych latach występowała znaczniejsza ilość napadów złośliwych: *febris pernicioso comatosa, algida et syncopalis*. W roku 1868 niemal codziennie wysyłano nosze, aby wybierać i odnieść do domów omdlałych chorych, leżących na drodze do domu lekarza. Nadto spostrzegano charłactwo

¹⁹⁾ „Die Marschfieber in ihren ursächlichen Beziehungen während des Hafenbaues im Jade. Gebiet von 1858—1869. Nach dem statistischen Material der Physikatsberichte dargestellt von Dr Carl Wenzel, Oberstabsarzt und Marinearzt I. Classe, zur Zeit Physicus des Jadegebiets“. Vierteljahrsschrift für die praktische Heilkunde Prag. Tom 108. 1870.

²⁰⁾ Autor wymienia wyraźnie z 15 znamion bagiennicy (wyszczególnionych w artykule p. t. „Urywki z patologii i epidemiologii zimnicy“ 14, a mianowicie:

I. Zmienność toru gorączkowego, str. 33 „bei einem und demselben Individuum läuft nicht selten eine schwere Form nach dem ersten heftigen“ (scilicet remittierenden) „Ansturm mit oder ohne Hülfe von Chinin direct in rein intermittierende Paroxysmen aus“.

II. Stosunkowo znaczna częstość toru codziennego i gorączki zwalniającej okazuje się w tablicy X (por. naszą tablicę II w „Urywkach“).

III. Typus tertianae malignae, str. 30: „der remittierende Process, welcher meist einen schwach angedeuteten Quotidian- oder Tertian typus erkennen lässt“.

IV. Początek choroby w postaci gorączki zwalniającej lub ciągłej, str. 30: „es erkrankten ganz plötzlich in einem einzigen Monate viele hundert individuen unter ähnlichen remittierenden Formen“, patrz wyżej punkt I.

V. Ziębienie nieznaczne lub brak, str. 31: „das oft Monate lang fast allgemeine Fehlen des Froststadiums“.

VI. W czasie napadów dolegliwości w zakresie narządu pokarmowego i nerwowego, str. 31: „Es kommen denselben hauptsächlich 3 Symptome als eigenthümlich zu: 1. Die starke gastrisch-intestinale Affection etc. 2. Das starke und plötzliche Krankheitsgefühl die Heftigkeit der Kopf- und Gliederschmerzen, welche oft mit leichten Collapsus-Zuständen verbunden sind“ str. 32: „die rapide Umnebelung des Sensoriums, die tiefe Depression des Nervensystems“ etc.

VII. Brak poczucia zdrowia w okresie bezgorączkowym, str. 31: „es besteht zuweilen trotz objectiv nachgewiesener Apyrexie (das heftige Krankheitsgefühl) in so hohem Grade, dass etc.“

VIII. Znaczna niedokrwiistość, str. 32: „Das heftige Fieber scheint rascher zu einem Zustande acuter Anaemie zu führen“.

IX. Spostrzeżenia o względnej wielkości powiększenia śledziony braknie.

zimnicze, oraz powikłania zimnicy z nieżytem oskrzelowym, z zapaleniem płuc (najczęściej), z dremem brzuszny, ospą wietrzną, różą itd. Dokładnych liczb śmiertelności Wenzel nie podaje, lecz wspomina, że przypadki śmierci liczone na setki²¹⁾; również nadmieniam, że wśród napadów złośliwych często przydarzało się zejście śmiertelne i że w kilku takich przypadkach dokonywał sekeyi.

Taką była tragedia budowy portu dla niemieckiej marynarki wojennej. Uczeń niemieccy dołączyli do niej epilog, cokolwiek komieczny. Gdy mianowicie w 30 lat później przypomniano sobie, że w epidemiach zimnicy w Wilhelmshaven krzywa miesięcznego przyrostu była podobną do krzywych we Włoszech południowych i środkowych, a odmienną od innych krzywych niemieckich, „tajny radca Robert Koch poruczył zbadanie tego osobliwego zachowania się“ krzywych zimniczych z Wilhelmshavenu Dr Erykowi Martinie mu²²⁾, lekarzowi sztabowemu marynarki niemieckiej, przydzielonemu do Królewskiego Zakładu dla chorób zakaźnych, a nadto przeznaczono mu do pomocy lekarza sztabowego marynarki, Dra Schmidta i starszego lekarza pomocniczego Dra Fischera. Komisya ta udała się na miejsce i badała sprawę od końca lipca 1901 r. do czerwea 1902 r. Stwierdzono niezczęste znajdowanie się widliszów w niektórych domach; przekonano się, że owady te nakładają ciało ludzkie i wysysają krew; pasorzytów zimniczych w widliszach nie znaleziono, natomiast wykryto je we krwi

X. Napady złośliwe są wspominauc i opisywane na str. 1, 32, 33, 34, 35.

XI. Znaczniejsza odporność na działanie chininy, str. 32: „Die grössere Bösartigkeit dieser Fieberform erhellt... aus der durchschnittlich grösseren Menge von Chinin, welche zu ihrer Heilung erforderlich ist“

XII. Skłonność do nawrotów i stanu przewlekłego (str. 32): „aus der grösseren Häufigkeit der Recidive“ (por. tabl. V i VI Wenzla) o zimnicy przewlekłej patrz str. 37—42.

XIII. Charłactwo zimnicze, str. 37: „häufiger ist es, dass sie zu hochgradigem Siechtum führt“.

XIV. Liczne i ciężkie powikłania opisane na str. 40 i 41.

XV. Szerzenie się w miesiącach od lipca do października przedstawione w tablicy IV i w tablicach graficznych.

Na podstawie dostrzeżenia tych cech odróżnia Wenzel lżejsze od cięższych zakażeń zimniczych, mianowicie str. 30: „es kommen den heissen Sommern... ganz besonders die remittierenden Formen zu, welche neben den perniciosen als die schwereren Malaria-Affectionen bezeichnet werden müssen“.

Na str. 32 i 33 usprawiedliwia to wyodrębnienie cięższych i złośliwszych postaci ich symptomatologią, a na str. 34 utrzymuje, „dass ein gering potenziertes, vorwaltend einfaches Wechselfieber producirendes Miasma den kühleren Jahreszeiten zukommt (ebenso wie es der geographischen Verbreitung nach den mehr gemässigten und kalten Zonen eigenthümlich ist), und dass dagegen ein höher entwickeltes, remittierende und perniciose Formen veranlassendes Gift den heissen Sommern der Marsch ebenso wie den tropischen Gegenden angehört“. Tak bystre odróżnienie łagodnych postaci zimnicy od bagiennicy, na 19 lat przed odróżnieniem właściwych gatunków pasorzytów (Golgi 1889) dowodzi, że Wenzel był bardzo bystrym spostrzegaczem.

²¹⁾ l. c. str. 51: „Wenn man sich der fast beispiellosen Ungesundheit der ersten Jahre des Hafenbaues erinnert, welche Hunderten von Arbeitern Leben, Gesundheit und Arbeitskraft kostete, und dem Jadegebiet einen bis in die weitesten Bezirke dringenden verruf eintrug“ etc.

²²⁾ („Aus dem Institute für Infectionskrankheiten zu Berlin, Director: Geh. Med. Rath Prof. Dr Koch.) Ueber die Entstehung der Neuerkrankungen an Malaria während des Frühjahres und Sommers unserer Breiten“. Zeitschrift für Hygiene und Infectionskrankheiten. Tom 41, 1902.

kilkunastu chorych (pasorzyty trzeciaczki łagodnej). Realne zdobycze tej wyprawy naukowej nie były zbyt obfite. Dla wyjaśnienia zaś przyrody dawnych epidemii zimniczych ułożono takie wytłómaczenie, że robotnicy portowi z lat 1860 do 1869 „mieszkali w większej części w barakach słomą pokrytych, a nie posiadających poddaszy, w izbach około 3 m. wysokości. Widłiszce opuszczające w ciepłych dniach wiosennych swoje kryjówki nie znajdowały w tych mieszkaniach potrzebnej ciepłoty dla dojrzewania znajdujących się w danym razie w ich żołądku pasorzytów. Dlatego krzywa zimnicza doszła szczytu dopiero z końcem lata, w 20 do 25 dni potem, gdy ciepłota zewnętrzna osiągnęła trwałego szczytu, podobnie jak w okolicach zimniczych południowo-europejskich“.

Gdyby członkowie wyprawy byli przejrżeli dokładniej krzywe, podane przez Wenzla, byłiby mogli zauważyć ich przebieg w r. 1864 i 1869, w których to latach najwyższa chorobliwość zimnicza u robotników portowych istniała od marca, wzgl. kwietnia do czerwea. Czyżby wówczas robotnicy opuszczali baraki, a przenosili się do domów z poddaszami? ²³⁾ Jakże nadto wyjaśnić okoliczność, że w latach gorętszych u przeważnej części chorych były wszelkie cechy kliniczne zimnic „letnio-jesiennych“ czyli „podzwrotnikowych“? Wszakże brak poddaszy w ich domach mieszkalnych nie mógł być przyczyną tak osobliwego przebiegu zakażeń pasorzytami zimnic łagodnych. Niechby komisja była zwiedziła jeszcze Meldorf, Marienwerder, Krommenie, — to jest miejscowości, gdzie w okolicach blizkich położeniem geograficznym, spostrzegano również znaczną chorobliwość zimniczą w porze letnio-jesiennej, a byłaby się przekonała, że podobne zjawisko wystąpić może w takim samym klimacie, u mieszkańców zwyczajnych domów z poddaszami.

(C. d. n.)

Z kliniki pediatrycznej Prof. Jakubowskiego w Krakowie.

O znaczeniu klinicznym „neutrofilnego obrazu krwi“, ze szczególnem uwzględnieniem stosunków w wieku niemowlęcym.

Podał

Dr Tadeusz Żeleński,

asystent kliniki.

(Według odczytu wygłoszonego w krakowskim Towarz. lekarskiem dnia 28 marca 1906 roku).

(Dokończenie.)

Odrębne te stosunki, właściwe krwi niemowlęcej, pozostają w zupełnej zgodzie z mojami dawniejszemi spostrzeżeniami nad myelocytozą u niemowląt i potwierdzają w zupełności wyrażone przed chwilą przypuszczenie, iż myelocytoza jest jedynie najjaskrawszym wyrazem zaburzeń w całym neutrofilnym obrazie krwi. Z jednej strony fakt obecności we krwi myelocytów zyskuje przez to na znaczeniu, gdyż może być użyty jako wybitny wskaźnik tych zaburzeń; przeto wszystkie dawniejsze spostrzeżenia, w których stwierdzono obecność myelocytów, możemy dziś przyjmować

²³⁾ W istocie okoliczność ta tłómaczy się tak, że w latach chłodniejszych przypadki bagiennicy bywały mniej częste: w tych latach był też rzadszy tor codzienny w stosunku do trzeciaczkowego (20:7:54:4 i 31:1:58:4).

jako znaczne przesunięcie neutrofilnego obrazu; — z drugiej strony jednak myelocytoza, lub, jak ją Francuzi nazywają, *myelémie*, traci zupełnie resztę cech wszelkiej swoistości, jakie jej niektórzy autorowie chcieli przypisywać. Obecnie jest nam już zupełnie jasnym, iż pomiędzy obrazem krwi, zawierającym ciała szpiku kostnego, a tych ciałek niezawierającym, ani zasadniczej różnicy, ani też ścisłej granicy nie ma żadnej; różnica może polegać jedynie na stopniu zaburzeń w stosunkach neutrofilnego obrazu.

Wszystkie te właściwości krwi niemowlęcej występują tem wybitniej, im młodsze jest dziecko. Szczególnie łatwo powstają zaburzenia neutrofilnego obrazu u niemowląt w pierwszych tygodniach życia, dotkniętych wadliwą wrodzoną u tych już bardzo błaha przyczyna wystarcza do wywołania odczynu niezmiernie silnego. Wogóle odczyn ten bywa najsilniejszy w pierwszych kilkunastu tygodniach życia, później łatwość ta się nieco zmniejsza i zbliża się stopniowo i zwolna do stosunków, spotykanych w wieku późniejszym. Oczywiście żadnej ostrej granicy niepodobna tu nakreślić; jednakże co najmniej do ukończenia drugiego roku życia musimy liczyć się z powyżej opisanymi odrębnymi własnościami krwi niemowlęcej.

Zbierając fakta, stwierdzone u niemowląt, spotykamy zatem dwie główne cechy: 1) odczyn neutrofilnych ciałek, wywołany przez czynniki chorobotwórcze, jest z reguły znacznie silniejszy, niż u dorosłych i może dojść do tak znacznego stopnia, z jakim poza wiekiem niemowlęcym nawet w przybliżeniu się nie spotykamy; 2) odczyn ten — nawet bardzo wybitny — możemy spotkać u niemowląt przy sprawach chorobowych pozornie błahych i nieznacznych, a nawet niekiedy u niemowląt bez żadnych objawów chorobowych.

Jak wytłómaczyć to odrębne zachowanie się wieku niemowlęcego?

Wspominałem poprzednio, w jaki sposób Arneeth wyjaśnia zmiany, spotykane w neutrofilnym obrazie krwi w chorobach zakaźnych, polegające na przesunięciu całego wzorku lewej stronie. Zmiany te są zdaniem Arneetha wyrazem wzmożonego rozpadu ciałek białych: ofiarą tego rozpadu padają zawsze najpierw ciała najdojrzalsze, — dopiero, gdy tych zabraknie, giną z kolei i dalsze, młodsze postacie. Im szybciej i silniej odbywa się to dzieło zniszczenia, tem bardziej przesunięty ku lewej stronie będzie neutrofilny obraz, gdyż tem mniej czasu pozostaje komórkom do przebycia kolejnych okresów rozwoju. Pozostając zatem na gruncie tego wyjaśnienia, musielibyśmy stwierdzić, iż w ustroju niemowlęcym spotykamy bardzo żywy i silny rozpad ciałek neutrofilnych już przy nieznacznym pozornie zaatakowaniu tegoż ustroju; zaś w przebiegu cięższego zakażenia jakiegokolwiek przyrody rozpad ten dochodzi do najwyższego stopnia, gdyż widzimy, że komórki neutrofilne zaledwo ze szpiku kostnego do krwi się przedostaną, giną prawie natychmiast, przeszedłszy zaledwie pierwsze okresy rozwoju. Jeżeli dalej zgodnie z Arneethem przyjmiemy, iż ta sprawa zniszczenia ciałek białych jest wyrazem samoobrony ustroju, że następstwem i celem jej jest wytworzenie substancji ochronnych, niweczników, — to musimy dojść do wniosku, iż w ustroju niemowlęcym wytwarzanie to odbywa się nierównie żywiej, niż w ustroju dorosłego i że wogóle już nieznaczne wpływy wystarczają, aby ustrój niemowlęcia do tego silnego wytwarzania pobudzić. Jakiegokolwiek byśmy zresztą przypisywali

znaczenie rozpadowi komórek neutrofilnych, w każdym razie zjawisko to zmusza do przypuszczenia, iż wszelkie bodźce, czy to zakaźnej, czy też toksycznej przyrody, widocznie znacznie silniej muszą działać na ustrój niemowlęcia, niż na ustrój dojrzały, skoro stają się powodem takiego masowego spustoszenia wśród armii ciałek białych.

Spróbujmy teraz te wnioski, wysnute z właściwości krwi niemowlęcej zestawzić z naszymi klinicznymi wiadomościami o ustroju noworodka i dziecka w pierwszych miesiącach życia. Wiemy, iż wiek niemowlęcy, a zwłaszcza pierwsze jego tygodnie i miesiące, zajmują w patologii zupełnie odrębne stanowisko. Cechuje go bardzo mała odporność ustroju w stosunku do otaczających go niebezpieczeństw. A niebezpieczeństwa te zagrażają niemowlęciu ze wszystkich stron. Choroby, które w późniejszym wieku mierną tylko na siebie ściągają uwagę, tutaj w krótkim przeciągu czasu mogą stać się przyczyną nawet zejścia śmiertelnego. Panującą sprawą chorobową w okresie pierwszego niemowlęctwa są zakażenia najrozmaitszej przyrody. Możliwe byłoby powiedzieć, że ustrój niemowlęcia jest znakomitą pożywką, na której wszelkie gatunki drobnoustrojów niezmiernie łatwo i bujnie się rozwijają. Stąd skłonność spraw miejscowych do szerzenia się i przejścia w zakażenie ogólne; stąd drobnoustroje, skądinąd swoiste, które zresztą zwykły wywoływać tylko miejscowe określone sprawy chorobowe, w wieku niemowlęcym mogą stać się przyczyną ogólnych spraw posocznicych. Ta skłonność do zakażeń posocznicych o najróżnorodniejszej etiologii jest cechą patologii pierwszego niemowlęctwa; zakażenie takie zwykle obejmuje cały ustrój z pominięciem przejściowych etapów, jakoto zajęcia naczyń i gruczołów chłonnych. Podstawą tej podatności ustroju niemowlęcego jest po części łatwiejsza przepuszczalność naskórka, nabłonków błon śluzowych i układu chłonnego, w części zaś brak tych istot ochronnych, jakie zawierają soki ustroju dorosłych osobników. Wiadomo, że surowica krwi nawet zdrowych osób posiada własności aglutynowania większości drobnoustrojów chorobotwórczych, niekiedy nawet w dość znacznym stopniu. W swoim czasie miałem sposobność zwrócić tu uwagę na własność surowicy zdrowych osób aglutynowania paciorkowców⁸⁾, przyczem jeden ze szczepów paciorkowca, wyhodowany z przewodu pokarmowego, aglutynował się pod wpływem surowicy zdrowych nawet w rozcieńczeniu 1:250. Ta zdolność aglutynowania rozmaitych drobnoustrojów jest ubocznym wyrazem pewnego stopnia odporności, jaką ustrój względem tychże gatunków posiada. Zdolność tę, — jak z badań Krausa i Löwa⁹⁾ wynika, — nabywa ustrój dopiero stopniowo; surowica krwi noworodka własności tych nie posiada. Własność ta jest następstwem bądźto jakichś przebytych spraw chorobowych, bądź też samego współżycia (*symbiosis*) drobnoustrojów z zamieszkiwanym przez nie ustrojem. Gdy zatem ustrój niemowlęcia pozbawionym jest lub przynajmniej upośledzonym w znacznym stopniu co do środków biernej obrony ustroju, łatwo jest zrozumiałem, iż wszystkie czynniki chorobowe w stopniu o wiele wyższym muszą mu zagrażać, niż to się dzieje w ustroju dojrzałym. Tem żywszą musi być przeto czynna

obrona ustroju. w której posługuje się on armią ciałek białych. Olbrzymie ilości tych ciałek muszą uleść zniszczeniu, aby dostarczyć ustrojowi niemowlęcia substancji ochronnych w ilości dostatecznej do uchronienia go przed grożącym mu zakażeniem ogólnym. W ten sposób zrozumieliśmy nam się stają tak niezwykle neutrofilne obrazy krwi, spotykane w pierwszym niemowlęctwie.

Ta czynna obrona ustroju niemowlęcego, upośledzonego pod względem środków obrony biernej, jest niezwykle potężna, dzięki ogromnej żywotności narządów krwiotwórczych młodego ustroju. Dzięki tej żywotności, dzięki niezmiernie żywemu wytwarzaniu coraz nowych pokoleń neutrofilnych ciałek białych, nawet tak znaczny rozpad i ubytek może być przez dłuższy czas wyrównany. Badając kilkakrotnie krew w jednych i tych samych przypadkach, zdołałem przekonać się bezpośrednio, jak bardzo daleko sięga ta zdolność wyrównawcza; dlatego stwierdzenie nawet najdalej posuniętych zmian w neutrofilnym obrazie krwi u niemowlęcia nie uprawnia samo przez się do bezwzględnie złego rokowania. Muszę zatem ponownie podkreślić to, na co już zwracałem w swoim czasie uwagę, mówiąc o znaczeniu ciałek szpiku kostnego, iż wiek danego osobnika ma tutaj, pierwszorzędną znaczenie. Postacie, które u dorosłego są już objawem grożącej niedomogi szpiku kostnego, u niemowlęcia mogą się pojawiać w pełni sprawności narządów krwiotwórczych.

W ten sposób stają się nam jasne odrębności neutrofilnego obrazu krwi w wieku niemowlęcym; idą one zupełnie równolegle z jego odrębnościami klinicznymi i wraz z nimi stopniowo w wieku późniejszym znikają. Jeżeli uprzytomnimy sobie powyżej wspomniane właściwości patologii wieku niemowlęcego, nie będziemy się dziwić, iż w przebiegu jakiejś nieznacznej sprawy chorobowej spotkamy się nieraz z niezmiernie silnym odczynem neutrofilnym. Mamy wszelkie prawo przypuszczać, iż właśnie dzięki temu energicznemu odczynowi, dzięki tej — możnaby powiedzieć — czujności ciałek białych, dana sprawa chorobowa pozostaje nieznaczającą i miejscową, a nie rozszerza się, lub nie daje powodu do ogólnego zakażenia ustroju. Również nie będziemy upatrywali sprzeczności w sporadycznym występowaniu zmian w obrazie neutrofilnym u dzieci, u których nie ma zresztą żadnych objawów chorobowych. Niewątpliwie i w tych przypadkach chodzi o obronę ustroju przed jakimś czynnikiem chorobotwórczym; wobec ogromnej podatności ustroju niemowlęcia na wszelkie zakażenia i mnóstwa dróg dla niepostrzeżonego wtargnięcia zakażenia do ustroju o pobudkę do tej czynnej obrony bardzo łatwo. Wobec niedostatecznych urządzeń obrony biernej u niemowlęcia ciałka białe są prawie pierwszym zastępem, na którym ciąży zadanie dania odporu czynnikom chorobotwórczym; zjawiska te możemy sobie zatem tłómaczyć, jako jakieś drobne zakażenia, dające powód jedynie do miejscowego odczynu ciałek białych, zresztą bez innych objawów. Fakt ten, iż we krwi zresztą zdrowego niemowlęcia możemy niekiedy spotkać zmiany w obrazie neutrofilnym, nie jest zresztą bez analogii w spostrzeganiu klinicznym: i tak niekiedy u zdrowego niemowlęcia można spotkać przemijające podniesienie ciepłoty bez żadnych zgoła innych objawów. Takie podniesienia ciepłoty, zresztą nieznaczne, w zwykłych warunkach przechodzą zapewne niespostrzeżone przez rodziców, znane

⁸⁾ Żeleński: O aglutynacji paciorkowców i o próbach serodyagnostyki w płonicy. („Przeгляд Lekarski“, 1904).

⁹⁾ Über Agglutination. („Wien. klin. Wochens.“, 1899, Nr 5).

są jednakże dobrze w tych zakładach, w których u zdrowych nawet niemowląt (np. dzieci mamek) ściśle i regularnie mierzy się ciepłotę.

Widzimy zatem, iż własności postaciowe neutrofilnego obrazu we krwi niemowlęcej przedstawiają niemałe bogactwo zajmujących szczegółów. Z jednej strony rzucają one światło na pewne odrębności kliniczne, przywiązane do tego wieku; z drugiej strony krew niemowlęca dla swej niezwykłej wrażliwości stanowi jakby szkło powiększające, które w znacznym stopniu ułatwia spostrzeganie i ocenienie związku pomiędzy zakażeniem ustroju, a przeobrażeniami w neutrofilnym obrazie. Że związek ten, i to bardzo ściśle, istnieje, temu zaprzeczycie niepodobna: gdyby nawet spostrzeganie zaburzeń w stosunku poszczególnych klas krwinek białych we krwi osób dorosłych nie stanowiło po temu dostatecznego dowodu, to zmiany tak silne, przeobrażenia tak znamienne i tak głębokie, jakie spotykamy we krwi niemowlęcia, nie mogą pozostawić pod tym względem żadnej wątpliwości.

Memu czcigodnemu szefowi, Prof. Jakubowskiemu, pozwalam sobie złożyć na tem miejscu podziękowanie za pozwolenie korzystania z materiału kliniki i szpitala św. Ludwika.

Oceny i sprawozdania.

Dr Ernest Fürth: **Racjonalne odżywianie w szpitalach i uzdrowiskach.** Lipsk 1906.

Broszura niniejsza jest cennym nabytkiem dla szpitalnictwa, albowiem treściwie przedstawia najwygodniejszy, najzdrowszy, a zarazem najekonomiczniejszy sposób odżywiania chorych w zakładach leczniczych.

Znaną jest rzeczą, w jakim stanie opuszczają zwykle chorzy szpitale, bledzi, wynędzniali, a trudno przyjąć, by u wszystkich przyczyną tego była przebyta choroba. Łatwiej przyjąć, że częściej wpływa na to pobyt w szpitalu i niestosowne w tymże odżywienie. A pamiętać przecież należy, że w szpitalu leżą głównie chorzy z klas roboczych i ci, wracając do domu nie mogą odpoczywać w wygodach, lecz zaraz muszą ciężko pracować i zwykle ciężiej, jak przed chorobą, przez którą zapadli w nędzę i stracili zarobek. Celem też naszym powinno być, by chorzy ze szpitala wychodzili rzeczywiście zdrowi i silni. Odżywianie szpitalne chorych można podzielić na 3 grupy: 1) odżywianie normalne u ludzi cierpiących na choroby nie będące w łączności z przemianą materii, 2) odżywianie indywidualne ze względu na daną chorobę, 3) odżywianie przejściowe w miarę przechodzenia ciężkich chorób gorączkowo-zakaźnych. Celem niniejszej pracy jest głównie odżywianie normalne. W pokarmach naszych zawierać się powinno: białko, tłuszcz, węglowodany i sole w dostatecznej ilości.

Dla chorych szpitalnych (osób w wieku średnio od 20—60 lat ze średnią wagą 70 kg.) powinno się rachować na dzień:

110 gm. białka,
77 gm. tłuszczu,
1292 gm. węglowodanów,

albo prócz białka:

50 gm. tłuszczu,
360 gm. węglowodanów,

bo mniej więcej 100 części tłuszczu zastąpić można 240 częściami węglowodanów. Ilość węglowodanów bywa zwykle w dyetach wyższą, bo dochodzi do 400 gm. By dyeta była silnie odżywcza, trzeba ją nieco zmienić, a mianowicie podnieść ilość białka lub ze względów ekonomicznych ilość tłuszczu tak, że pożywna dyeta przedstawiać się będzie:

120 gm. białka,
80 gm. tłuszczu,
440 gm. węglowodanów.

Odpowiednie potrawy i ich wartość podane są szczegółowo w tablicach na końcu broszury.

Potrawy powinny być smacznie przyrządzone i podane, co zwykle w szpitalach niema miejsca. Po pierwsze powinny być przy salach chorych ubikacje do jedzenia i chorzy chodzący powinni tam spożywać swe jadlo, by unikać widoku ciężko chorych nieraz z cuchnącymi wydzielinami. W wielu szpitalach takie jednakże już istnieje.

Często potrawy sporządza się zupełnie bez smaku i bez przypraw tak, że nie mogą one wzbudzać apetytu. Potrawy rozdzielają się zwykle w menażkach cynowych, nieraz po kilka w jednej. Menażki te choć najczęściej trzymane, zawsze nadają potrawom pewien specjalny zapach, dlatego należy używać naczyń porcelanowych, fajansowych, szteingutowych lub talerzy emalowanych metalowych. Zwykle rozdzielają się jedzenie w szpitalach 3 razy dziennie. Jest to za mało i do tego godziny zwykle są niestosowne. Kolacja wypada zwykle za wcześnie. Powinno się podawać śniadanie o godzinie 7 rano, obiad o 11½, podwieczorek o 4, a kolację o 7 wieczór. Obiad stanowi powinien 40 proc. ogólnej wartości pobieranych pokarmów dziennie. W lecie powinien obiad zawierać ich nieco mniej, za to kolacja więcej. Z potraw mięsnych podaje się zwykle mięsa wołowe, jako stosunkowo tańsze. Od czasu do czasu powinno się jednak rodzaj mięsa zmieniać, (nie mówiąc już o przyrządzeniu tegoż), a czasem podawać i ryby. Zupy zawierają mało części pożywnych, a pobudzają za to więcej apetyt. Dzienna porcja mięsa powinna wynosić 250 gm. z czego 50 odlicza się na kości, tłuszcz i części ścięgniste. Rosół powinno się gotować najpierw na kościach, a dopiero do gorącej wody dodawać mięso na sztukę, przez co mięso nie traci na smaku.

Mleko winno być podawane dwa razy dnia po 2 dl. i to nie zawsze samo, lecz pod różnymi postaciami, a nawet w lekkiej kawie. Taka kawa z cukrem kosztuje mało co więcej, jak większa ilość mleka na raz. Z produktów mlecznych bardzo daje się do podawania ser krowi, ewentualnie w pewnych okolicach owczy. Jest on tani i pożywny. Jaja poleca autor dopiero w drugim rzędzie, jako jaja na miękko lub jajecznice. Z produktów roślinnych podaje się w szpitalach przeważnie ziemniaki, kapustę i jarzyny strączkowe. Te ostatnie, ze źle zrozumianych powodów w postaci niesmacznej, miękiej masy. Autor radzi podawać je w naturalnej formie, lecz dobrze przygotowane. Do użytku szpitalnego nadają się też różne gatunki kaszy, ryż, sago i t. d., lecz podane w możliwej postaci n. p. legumin i t. d. Chleb powinno się dawać kilka razy dziennie, a nie wydzielać od razu naraz porcję całą na dzień (500 gm.). W razie gorączki nie powinno się podawać tłuszczów, gdyż te wtedy rozpadają się, powodują także rozkład tłuszczu organizmu i zwiększają ciepłotę ciała. Lepiej podawać wtedy inne potrawy i napoje jak kefir, ser i t. d., zawierające dużo białka. Chorem podupałym na odżywieniu (gruźlica, rak) podawać się powinno o ile możliwości normalną dyetę, z nieco zwiększoną ilością białka i tłuszczu, a zmniejszoną ilością węglowodanów. Do tego celu służą też podawane w ostatnich czasach środki odżywcze, sporządzane fabrycznie, jak somatoza, sanatogen, roborat, aleuronat i t. d. Środki te są drogie i chorzy niechęć ich często dłuższy czas przyjmować. Tak n. p. 10 gramów somatozy kosztuje 66 halerzy i zawiera 8 gm. białka. Aby ilość ta odpowiadała ilości białka w porcji mięsa, powinno by się podać 41 gramów somatozy, co odpowiadałoby wydatkowi 270 halerzy.

Co do alkoholu, to autor nie radzi go podawać, chyba tylko piwo. Wino szpitalne daje się chyba tylko dla smaku. Wydatek to wielki, bo porcja kosztuje około 16 halerzy, za co można dać choremu 0.7 l. mleka, 50 gm. masła lub 3 jaja. Koszta żywienia racjonalnego wypadają w najgorszym razie 90 halerzy. W szpitalu autora wynoszą one 63 halerzy.

Obszerne tablice planu żywienia chorych ilustrują przytoczone myśli.

Kłesł.

Wyciągi.

MEDYCYNA TFORETYCZNA. Rolly. **Ogólne zakażenie prątkiem ropy błękitnej u osobnika dorosłego.** (*Munch. med. Wochs.* Nr. 29, 1906). Prątek ropy błękitnej (*Bac. pyocyaneus*) uważano za zupełnie niewinny i znajdowano go na skórze pod pachą, w fałdach pośladków i pachwin prawie w 50%. Wprawdzie wykazywano go także we wrzodziakach i w płwocinie chorych na zapalenie płuc, ale zawsze obok innych drobnoustrojów, które obwiniano o zakażenie. Dopiero Charrin doświadczałnie na zwierzętach, udowodnił, że czystą hodowlą prątka rasy błękitnej mo-

zna wywołać ograniczone ropienia. Potem znajdowano już częściej ten prątek w czystej hodowli w różnych chorobach ropnych, jak ucha, wyrostka robaczkowego, gruczołu piersiowego, nerek i wątroby. W roku 1894 Kossel na mocy przypadków zebranych z literatury doszedł do przekonania, że prątek omawiany może być chorobotwórczym u człowieka, ale tylko w wieku dziecięcym. Zdanie to przyjęło się jakoś dziwnie, choć obecnie wobec jasnych dowodów klinicznych wierzyć w nie nie możemy, bo prątek ropy błękitnej i u dorosłych chorobotwórczym stać się może. Przypadki podobne ogłosił Soltmann, De la Camps, Kühn i Kraunhals. We wszystkich wypadkach wystąpiło zakażenie ogólne (sepsis) na tle prątką ropy błękitnej. Do tych przypadków dołącza autor swój, dotyczący kobiety 28-letniej, która zapadła nagle wśród objawów zapalenia opon mózgo-rdzeniowych. Przyjęta do kliniki 4 dnia choroby przedstawiała już obraz ogólnego zakażenia, sztywność karku, krwawicowe zatopy skórne, żółtaczkowe zabarwienie skóry i błon śluzowych, wysoką ciepłotę, powiększenie śledziony i zapalenie błon śluzowych. 5 dnia choroby wykonano nakłucie łądźwiowe i zbadano krew i w obu płynach znaleziono czystą hodowlę prątką ropy błękitnej w dużej ilości. Płyn mózgowo-rdzeniowy był mętnawy. Pod koniec życia u chorej wystąpiła bezprzytomność, bredzenie, wzdęcie brzucha a 11 dnia choroby śmierć. Sekcja wykazała zapalenie ropne wsierdzia, ropnie nerek, śledziony, jelit, błony zewnętrznej aorty, mięśnia sercowego, opon miękkich, mózgu i rdzenia i lowstronno zapalenie płuc. Mikroskopowo w ogniskach liczne prątki ropy błękitnej w czopach naczyń krwionośnych i koło nich. Obraz opisany różni się nieco od przytoczonych w literaturze, ale ma też wiele punktów wspólnych. I tak cechuje ogólne zakażenie prątkiem ropy błękitnej: skaza krwawnicowa w postaci plam i wynaczynień na skórze i jelitach, dalej silne powiększenie śledziony, durowy przebieg gorączki. Z objawów odmiennych zaznaczyć należy zajęcie opon i wsierdzia, które nie były w innych przypadkach spostrzeżone. Oprócz tego znalazł autor zmniejszoną ilość ciałek białych i zmniejszoną silnie krzepliwość krwi. Punkt wyjścia choroby przyjmuje autor w macicy (poronienie). Przypadek ten prócz innych dowodzi niezbicie, że prątek ropy błękitnej może wywołać zakażenie nawet ogólne u osoby dorosłej i to nie osłabionej i wyniszczonej, lecz zupełnie zdrowej. Jakie są przyczyny, że czasem to się dzieje — nie wiemy.

Kłeski.

MEDYCYNA WEWNĘTRZNA. L. Kuttner. **Przyczyna do rozpoznawania raka żołądka.** (*Bert. klin. Wochs.* Nr 21 i 25, 1906). Autor zwraca uwagę na ważność rozpoznawania raka żołądka, kiedy nacieki nowotworowy jeszcze ograniczony i przerzuty gruczołowe tylko miejscowe. Przy rozpoznaniu ważnym i charakterystycznym jest początek raka. Według Leuboga ma się prawo myśleć o raku, gdy objawy chorobowe dotyczą osobnika dotychczas zdrowego w wieku 50—60 lat i pod wpływem leczenia absolutnie nie ustępują. Bardzo często chorzy łączą w związek przyczynowy swoje cierpienie z jakimś błędem dietetycznym. W innych przypadkach początek zupełnie nieuchwytny, peizający. Zwykle rozpoznaje się i leczy takie cierpienie jako niewinny katar żołądka; jeżeli objawy zaczynają się potęgować, wtedy przypuszcza się, że pierwotnym cierpieniem był rzeczywiście katar i na jego tle dopiero rak powstał. Rzecz to rzadka wogóle, autor na podstawie swych spostrzeżeń wspomina tylko o czterech przypadkach takich, gdzie rzeczywiście choroba rozpoczęła się cierpieniem niezłośliwym, a na jej tle poczęła rozwijać się sprawa nowotworowa. Bardzo ważnym objawem jest powolny, postępujący brak apetytu, zwłaszcza do potraw mięsnych. Objawy te przybierają na znaczeniu, jeżeli jeszcze dyspozycya u chorego stwierdzić się daje. Dyspozycyę taką stanowi: dziedzienczość, przebiecie wrzodu okrągłego żołądka, uraz. Dalszym momentem rozpoznawczym jest stan odżywienia chorego. Naturalnie nie bierzemy w rachubę charłactwa, mówimy o powolnej i ciągłej utracie wagi ciała. Jeszcze objawem dość charakterystycznym, to uporczywe swędzenie skóry, które ma wcześniej bardzo występować, zanim guz jest jeszcze macalny. Zupełnie bez znaczenia są wynaczynionki na skórze, które zdaniem Lesera miały być charakterystyczne dla raka żołądka. Z wielką ostrożnością należy brać w rachubę powiększenie i twardość gruczołów nadobojczykowych po stronie lewej, gdyż może ono być zupełnie innej przyrody, n. p. gruczołowej; powiększenie następnie gruczołów innych w przebiegu raka żołądka w rachubę wchodzić nie może, bo pozwala myśleć o sprawie nowotworowej wtedy, gdy rozpoznanie na podstawie innych danych jest pewne. Często, niestałym objawem są odbijania cuchnące, występujące dopiero wtedy, gdy nacieki nowotworowy uległ rozpadowi. Wymioty występują zazwyczaj przy usadowieniu się nowotworu przy wpuście lub odźwierniku; zdarzają się jednak wypadki, gdzie pomimo zwiężenia światła do wymiotów nie przychodzi. Bardzo ważnym czynnikiem rozpoznawczym jest pojawianie się krwi

czy to jawnej (manifest), czy utajonej (ocult) tak w treści żołądkowej, jak i w kale. Stale spotykamy upośledzenie funkcji wydzielniczej i mechanicznej żołądka. Brak kwasu solnego stanowi objaw najczęstszy, ale zupełnie dla tej sprawy nie charakterystyczny. Z brakiem tym bowiem spotykamy się przy innych schorzeniach organizmu, jak: nieżyście przewlekłym, przy zaniku błony śluzowej, przy nerwicach, przy cierpieniach płuc i t. d. To samo da się powiedzieć i o kwasie mlekowym, jakkolwiek stale pojawianie się kwasu mlekowego w treści przemawia bardzo za nowotworem. Zachowanie się zaczynów ma znaczenie dyagnostyczne małe. Zazwyczaj ze zmniejszeniem się ilości kwasu solnego idzie w parze brak zaczynów. Z zachowania się zaczynów można tylko wyciągać pewne wnioski co do położenia nowotworu. Już w r. 1902 oparł Glässner swoją metodę umiejscowienia sprawy nowotworowej na podstawie zachowania się pepsyny i podpuszczki. Jeżeli mianowicie zaczyn podpuszczkowy i pepsyna równocześnie są zmniejszone, to przemawia za nowotworem w dnie; jeżeli zaś ferment podpuszczkowy dobrze zachowany w stosunku do pepsyny, to prawdopodobieństwo większe, że nowotwór jest w części odźwiernikowej usadowiony. Objaw ten na podstawie anatomicznej oparty, bo gruczoły dna wydzielają pepsynę i zaczyn podpuszczkowy, a gruczoły odźwiernikowe tylko pepsynę. Jeszcze mniejsze znaczenie rozpoznawcze ma tak zwana reakcja tryptophanowa (Tryptophan reaction), podana w r. 1903 przez Erdmana i Winternitza. Przy rozpadzie białka wytwarza się proteinochrom, który z chlorem lub bromem daje zabarwienie czerwono-fioletowe, a w wypadkach raka po śniadaniu i obiedzie próbnym w większości wypadków ma występować. Badania późniejsze autorów samych, dalej badania Sigla, Glässnera przeczą temu twierdzeniu. Również ważnym jest badanie sprawności mechanicznej, która przy raku żołądka wogóle, a w szczególności przy raku we wpuście usadowionym jest upośledzoną stale. Badanie powinno odbywać się na czczo i to po zjedzeniu obfitszej kolacji. Badanie mikroskopowe treści czczej jest bardzo ważnym ze względu na sprawność mechaniczną, dalej ze względu na składniki, jakie w treści spotkać można, t. j. cząstki nowotworu, krew, ropa, bakterye. W grę wchodzi jeszcze badanie zachowania się żołądka sposobem Gluzińskiego i wreszcie ostatnio radiografia, która wobec ewentualnego zabiegu operacyjnego jeszcze najdokładniej sprawę nowotworową zlokalizować może.

Stanisław Lapiński.

PEDIATRYA. V. Pexa. **Przyczyna do etyologii marskości wątroby, pojawiającej się u dzieci.** (*Czasopismo lekarzy czeskich* 1. 8, 1906). Marskość wątroby u dzieci jest jako objaw kliniczny bardzo rzadkim zjawiskiem; przy obdukcji można ją znaleźć częściej, według podania Rapina w stosunku 1: 233 trupów, wedle Hoche 1: 82 trupów. Przeciwnie zaś klinicyści podają liczbę 1: 17.566 do 1: 26.660 chorych dzieci, niektórzy atoli i liczbę niższą 1: 1000. U dzieci nadużywanie alkoholu należy do zjawisk rzadkich, a wątroba dzieci nie ulega tak łatwo schorzeniu, a schorzała powraca łatwo do pierwotnego stanu; dlatego rzadko kiedy ujawnia się choroba klinicznie. Lecz u dzieci jest wiele innych przyczyn, które mogą wywołać zapalenie wątroby. Jest zjawiskiem, że ostre choroby infekcyjne tak rzadko pod tym względem zgnębnie działają. W przeciwieństwie do tego mają atoli niektóre chroniczne choroby infekcyjne wpływ ujemny. Przedewszystkiem odgrywa tu pierwszorzędną rolę kiła, chociaż niektórzy zmian tych nie uważają za marskość. Następnie niektórzy autorowie uważają gruźlicę za bardzo częstą przyczynę marskości wątroby w wieku dziecięcym. Wypadki marskości na tle zimniczem są u dzieci rzadkie, powstanie takie jest jednak powszechnie uznanem. Wreszcie istnieje jeszcze jeden rodzaj, t. j. marskość zakaźna, która pojawia się w gorączkach strefach niekiedy nagminnie, atoli zarazka choroby dotąd nie znamy.

Podobnie, jak alkohol mogą wywołać marskość wątroby na tle zatrucia spożywane w nadmiarze różne korzenie i materye aromatyczne.

Z przyczyn mechanicznych podnieść należy następstwa zmian w krążeniu przy chorobach serca i osierdza, dalej wrodzone zarośnięcie dróg żółciowych, które powoduje śmierć w kilku miesiącach. Przyczyny zakaźne, toksyczne i mechaniczne mogą się ze sobą kombinować. W ten sposób powstaje *cirrosis toxinfeciosa* i *cirrhosis cardio-tuberculosis*. Z innego powodu może jeszcze powstać *cirrhosis splenomegalica* (Banti-Maixner), *cirrhosis capsularis* z zapalenia w sąsiedztwie wątroby.

Autor opisuje dalej 2 wypadki marskości wątroby z praskiej kliniki dla dzieci, gdzie w ciągu 4 lat między 4604 choremu dziećmi zauważono marskość wogóle tylko w pięciu wypadkach (1: 921). W jednym wypadku rozchodziło się prawdopodobnie o zapalenie na tle gruźliczem, w drugim zaś o *cirrhosis hepatica biliaris*.

Schmurfpeil.

CHIRURGIA. Treutlein. **Z chirurgii polowej z Japonii.** (*Munch.med. Wochs.* 1906, Nr 25). O ile Rosyanie ogłosili już liczne spostrzeżenia z wojny rosyjsko-japońskiej, o tyle nie ma ich prawie ze strony japońskiej, tem też są ciekawsze, że dotyczą działania pocisków rosyjskich 7-6 mm. (japoński pocisk ma tylko 6,5 mm.). Autor zbierał swe spostrzeżenia z r. 1905 w lipcu i sierpniu w dużych szpitalach wojskowych w Tokio. Pociski japońskie karabinowe mają grubszy płaszcz niklowy i mniej się rozpryskują, niż rosyjskie. Kule przechodzą często gładko przez czaszkę bez wielkich zniszczeń. Autor opisuje ciekawy przypadek: po postrzale w głowę powstała niemota (postrzał w okolicy 3 zwoju czołowego), która nagle znikła po przypadkowym upadnięciu chorego na ziemię w czasie przechadzki. Autor tłumaczy to tem, że przy upadku odłamek kostny, który ugniatał ośrodek mowy, korzystnie się przesunął. Postrzały płuc przebiegały zwykle bardzo pomyślnie; 1—2 dni trwało krwiotłucie, a potem chorzy wracali do zdrowia. Postrzały brzucha traktowali Japończycy zawsze prawie zachowawczo. Raz dla próby po bitwie pod Mukdenem ze 100 postrzelonych w brzuch zoperowano 50 i z tych 40 umarło; z 50 nieoperowanych zmarło tylko 10. Widać więc, że zachowawcze leczenie najlepsze oddaje tu usługi. Postrzały karabinowe kończyn rzadko wywoływały większe zniszczenie; krwotoki nawet przy przestrzelaniu dużych naczyń były nieznaćne. Tak n. p. na 600 Rosyan, postrzelonych i wziętych w niewolę japońską za ledwo raz konieczną była amputacja. Natomiast Rosyanie postępowali inaczej, bo na 600 postrzałów kończyn było 500 amputacji. Postrzały armatnie wywoływały ogromne zniszczenia i szczęście całe, że obydwie strony strzelały bardzo niecelnie. Autor widywał odzwanie kończyn, otwarcie całych jam ciała i t. d. Do zranień tych dołączała się zgorzel i zgorzel gazowa, a to wskutek zanieczyszczenia pocisków ziemią i wskutek zmian i działania chemicznego samego pocisku. Rany zadane bagnetem należały do wyjątków i zwykle były śmiertelne. Z rzadszych spostrzeżeń wspomina autor o tętniakach nazwowych, które japońscy lekarze często operowali, stosując przed podwiązaniem naczyń przez 2 tygodnie 2 razy dziennie po kwadransie ucisk naczyń palcem, by wytworzyć krążenie uboczne. Przy amputacjach starano się wytworzyć kikuty przydatne do chodzenia, a to z pomocą sposobu Hirscha (wyczyszczenie jamy szpikowej w okolicy miejsca przepiłowania, zachowanie okostnej i przykrycie kości tylko płatem skórny, tak, że blizna wypada na tylny powierzchni kończyny). W końcu bardzo zaciekał autora nowy szew nerwów sposobem Foranittiego. Po wycięciu n. p. kawałka nerwu z bliznowatego miejsca łączy się odcinkiem mostkiem nerwowym i następnie obszywa całe to miejsce w cząstkę tętnicy, wyciętej z cięcięcia. Błona wewnętrzna tętnicy obrasta nerw i zapobiega wytworzeniu się twardej blizny, a dalej zrośnięcie się nerwu przez to o wiele szybciej postępuje. Japończycy wycinali kawałki nerwu do 10 ctm. długości.

Aseptyka i wyniki u Japończyków z początku były nieświeżne, a zakażenie i następowa róża należały do zjawisk codziennych. Natomiast w szpitalu niemieckim czerwonego krzyża, prowadzonym przez Prof. Henlego, ucznia Mikulicza, wyniki były doskonałe. Przy złamaniach kończyn stosowano jako opatrunki ustalające często półki łądy bambusowych. Na polu bitwy prawie żadnych zabiegów nie wykonywano, lecz tylko pierwszy opatrunek. Ten sposób okazał się bardzo korzystnym i rany goiły się dobrze; tężec należał do rzadkości. Do opatrywania ran używano obficie balsamu peruwiańskiego z bardzo dobrym skutkiem. Po stronie rosyjskiej do opatrywania ran używał znowu Oettinger żywicznego płynu, zmieszanego z kollargolem, z bardzo dobrym także wynikiem. *Klęsk.*

Löwenstein. **Związek przyczynowy między jednorazowym urazem, a mięsakiem.** (*Beitr. zur klin. Chirurgie* T. 48, Z. 3). Jako przyczyny powstawania nowotworów podaje Arnold następujące: 1) Uraz, który pobudza rozwój nowotworu, będącego w zawiązku. 2) Działanie chemiczne. 3) Przebyte zapalenia. 4) Zmiany we krwi. 5) Różnicę napięcia w tkankach. 6) Związek wrodzony. 7) Guzy pochodzenia samorodnego (*parthenogen*). To mniej więcej tłumaczy powstawanie nowotworów wskutek długotrwałych podrażnień. Rzecz to zdawna znana, bo już Volkmann i Percival Polt zwrócili uwagę n. p. na raki u robotników w fabrykach parafiny i teru, dalej znane są raki u Bengalczyków wskutek codziennych chłostań, raki w miejscu rozpadłych kaszaków, brodawek drażnionych, raki wargi wskutek drażnienia sokiem tytoniowym, raki języka, od ostrych zębów powstałe, raki żołądka po wrzodzie, raki jądra przy stulejce, raki pęcherza przy kamionach i t. d. Podobnie u zwierząt opisano raki warg u koni, od munsztuka powstałe, i raki wargi górnej u kotów wskutek kłusania przez małe zwierzęta i t. d. Autora zajmuje jednak zagadnienie, czy i jednorazowy uraz może wywołać nowotwór, a zwłaszcza mięsaka. Do zdania tego przechyla się najwięcej Ribbert, uważający za przyczynę nowotworu brak równowagi tkankowej, który właśnie nastąpić może

przez oddzielenie pewnych komórek z otoczenia wskutek urazu. Herzfeld w teorii swej, niedawno wygłoszonej, przyjmuje, że do powstania nowotworu potrzeba dwóch zasadniczych rzeczy, t. j. samych komórek zarodkowych nowotworu i podłoża, usposabiającego do powstawania nowotworu. Nowotwór według niego powstać może zaraz po jednorazowym urazie tylko wtedy, gdy uraz stworzy równocześnie i podłoże dla komórek nowotworowych, częściej zaś to podłoże tworzy się dopiero powoli. Przez uraz rozumie Herzfeld każde zranienie lub drażnienie zdrowej tkanki i wygłasza zdanie: „bez urazu niema nowotworu“. Aby związek urazu z powstaniem nowotworu był co najmniej prawdopodobnym, potrzeba: 1) By nowotwór powstał w miejscu zranieniem; 2) By nastąpił tamże wylew krwi; 3) By istniała tam blizna lub wystąpiło długo trwające ropienie. Co do czasu pomiędzy powstaniem nowotworu, a zadziałaniem urazu, to Herzfeld rozciąga go do lat 5.

Do 111 zebranych przypadków urazowego (jednorazowo) powstania mięsaków dodaje autor 19 z kliniki heidelberskiej i jeden z własnej praktyki. Przypadki te odpowiadają warunkom wyżej przytoczonym. Urazowe mięsaki stanowią 4 proc. wszystkich mięsaków i przeważnie występują u kobiet w czasie pierwszej ciąży lub wieku przekwitania. Mięsaki te mają wielką skłonność do nawrotów, występują też nieraz u dzieci w nasadach kości, gdzie krążenie krwi jest bardzo silne. Dziedziczności w większości przypadków stwierdzić nie można; przeciwnie, mięsaki te nagabują właśnie osobniki, ze wszelkich miar zdrowe. Za urazowym pochodzeniem przemawia jeszcze zupełnie typowe ich sadowienie się, bo tylko tam, gdzie uraz zadziałał. *Klęsk.*

POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA. Ph. Jung. **Przypadek gruźlicy ciężarnej macicy i łożyska.** (*Monatschrift für Geburtshilfe und Gynäkologie* T. XXIII, Z. 2, 1906). Przypadek ogłoszony przez Junga jest 20-tym w literaturze, wykazującym na całym szeregu obrazów histologicznych, iż gruźlica już podczas ciąży może z matki przenosić się na dziecko, innymi słowy, iż możemy mówić o dziedziczeniu gruźlicy w najlepszym tego słowa znaczeniu. Przypadek ten dotyczy kobiety ciężarnej z gruźlicą ogólną płuc, jelit, kości etc. Przy sekcji znaleziono zarówno gruźlicę trzonu macicy pod postacią rozlanego zajęcia błony śluzowej, jak również gruźlicze zajęcie trąbek. Badanie histologiczne łożyska wykazywało w odcinkach przybrzeżnych liczne gruzelki, a w nich prątki typowe gruźlicze. *Dr Cetnarowski.*

E. Meyer. **Stosunek nerwie czynnościowych, specjalnie hysterii do schorzeń części płciowych kobiety.** (*Monatschr. f. Geb. u. Gyn.* T. XXIII, Z. 1). Wbrew utartemu dawniejszemu twierdzeniu, iż jest niezaprzeczenie łączność między cierpieniem części rodnych kobiety, a objawami nerwowymi, zwłaszcza objawami hysterii, dowodzi autor na podstawie własnych doświadczeń, jak na podstawie rozległej nowszej literatury, że zdanie to jest błędne. I tak zdarza się bardzo często, iż znajdujemy najtypowsze objawy nerwicy, względnie hysterii, nie znajdując równocześnie najmniejszych zmian chorobowych w częściach rodnych odpowiednich osobników i odwrotnie, przy bardzo ciężkich schorzeniach macicy i przydatków najmniejszych objawów nerwowych nie spostrzegamy. Gdyby pierwotne zapatrywanie było prawdziwe, natenczas leczenie skuteczne cierpienia ginekologicznego winno usuwać i cierpienie nerwowe, czego niestety spostrzeżenia dokładne lat ostatnich stwierdzić nie mogą, wreszcie ostatni argument przeciw, jest ten, że wogóle teoria powstawania nerwicy przez odruch lub przez rodzaj irradycacji niema najmniejszego uzasadnienia, a właśnie tylko w ten, a nie w inny sposób mogłyby powstawać wszystkie te nerwice, przy cierpieniach narządu rodnej kobiety. *Dr Cetnarowski.*

A mann. **O wroście i zmianach mięśniaków podśluzowych.** (*Monatschr. f. Geb. u. Gyn.* T. XXIII, Z. 1). Są to spostrzeżenia autora własne, oparte na rozległym materiale klinicznym. — Według niego mięśniaki podśluzowe mogą osiągać kolosalne rozmiary, tak, że usunięcie ich przez pochwe zostaje zupełnie wykluczone, a zostaje tylko droga cięcia brzusznego. W następstwie zmian rozpadowych, toczących się na powierzchni tychże mięśniaków przychodzi w większości przypadków drogą naczyń chłonnych do zajęcia przydatków i otoku ropnego trąbki, który nierazko kończy się śmiercią. Jeżeli usunięcie guza niedość wcześniej zostało dokonaniem, w następstwie owrzożeń na powierzchni mięśniaków przychodzi również do bardzo rozległych wzrostów ze ścianami pochwy: nierazko wprost do przeszczerpienia się tychże w obręb ścian pochwy, co każdorazowy zabieg operacyjny w wysokim stopniu utrudnia. Częstość dosyć zjawiskiem przy dużych mięśniakach podśluzowych jest wycisowienie macicy i przesunięcie narządów sąsiednich. W dwóch przypadkach Amanna mięśniak podśluzowy urodzony do pochwy, zasłaniał sobą zupełnie rozpadającego się raka

części pochwowej tak, że stwierdzenie tego ciężkiego stanu chorobowego możliwem było dopiero podczas operacji. Czy istnieje jaka łączność między włókniakami podśluzowymi rodzącymi się przez szyję, a powstawaniem równocześnie raka szyi, ta kwestya do dzisiaj nie jest rozstrzygnięta.

Dr Cetnarowski.

O p i t z. Stan zwalczania raka macicy. (*Monatschr. für Geb. u. Gyn.* T. XXIII, Z. I). W rozprawie tej zebrał autor spostrzeżenia, zapamiętania i dany statystyczne najslawniejszych ginekologów niemieckich, z którymi oni wystąpili na kongresie ginekologów 1900—1901 przy omawianiu sprawy zwalczania raka macicy. Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że najważniejszym czynnikiem w tej sprawie jest pouczenie społeczeństwa całego przez odpowiednie odezwy i popularne publikacje, by osoby cierpiące, możliwie najwcześniejszej zgłaszały się po poradę do specjalistów. Co się tyczy sposobu operowania, to operowanie przez brzuch mimo, że wybiera się zabieg bezsprzecznie cięższy, z każdym dniem coraz nowych zyskuje zwolenników. Do tego w wysokim stopniu przyczyniają się zachęcające statystyki Wertheima, Mackenrotha, Latzki i wielu innych, które wykazują, że operując przez brzuch, nie otrzymuje się o wiele większej śmiertelności, a natomiast zyskuje się dwa bardzo ważne czynniki: 1) granice przypadków nadających się do operacji, zwiększają się nawet do 90 proc. i 2) podnosi się znacznie radykalność zabiegu. Skutkiem możności usunięcia tkanki przymacicznej gruczołów limfatycznych ilość nawrotów choroby się zmniejsza. Zarzuty robione przez zwolenników operowania przez pochwę, iż operacje od strony brzucha znacznie więcej pochłaniają ofiar, nieuzupełnie są uzasadnione. Trzeba tylko uzmysłwić sobie, jak daleko posunięte przypadki operuje się sposobem Wertheima lub Mackenrotha, trzeba sobie uzmysłwić czas trwania zabiegu (przy najdoskonalszej technice 1½ godziny), a tem samem działania narkotyku, użytego do znieczulenia, by na zarzut ten znaleźć zupełnie słusznego usprawiedliwienie. Podobnie niesłuszny jest zarzut, by przy operacjach przez brzuch zranienia narządów sąsiednich były częstszym zjawiskiem, gdyż tema kłam zadają wszystkie nowsze statystyki. Nie można twierdzić, żeby w przypadkach raka trzonu lub w świeżych przypadkach raka części pochwowej sposób operowania przez pochwę, zwłaszcza z dodatkiem cięcia pochwowego Schuchardta nie miał racji bytu. Zachodzi wielkie pytanie, czy wobec tego, że we wszystkich nawet sumiennych badaniach histologicznych znajdowano zaledwie w 1/3 zajęte rakowato gruczoły, a wobec zwiększenia się przez to ciężkości zabiegu wyjmować gruczoły, czy też nie. Zdania w tym kierunku są podzielone i na to stanowczej odpowiedzi dać nie można. Co się tyczy przygotowania do operacji, to ono ma kolosalne znaczenie, chodzi bowiem o nie mniejszego, jak o zupełnie usunięcie możliwości zetknięcia się jamy brzusznej z rozpadającym się naciekiem nowotworowym. W tym celu najodpowiedniejszym jest postępowanie Mackenrotha: wyskrobać, przypalić dokładnie, a wieczorem przed operacją włożyć do pochwy tampon umaczany w formalinie 10 proc. Po otwarciu zaś brzucha nie chcąc, by jelita stykały się z powierzchnią operacyjną i aby uniknąć następnego zapalenia otrzewnej, przyszywa się poprzecznie otrzewną z przedniej ściany brzusznej do tynej błaszki. Co się tyczy wogóle sączkowania po operacji, to tu również zdania są podzielone. Najwięcej jeszcze zwolenników ma sączkowanie drogą kroczną. Przez wprowadzenie sposobu operowania raka macicy przez brzuch stało się dostępnem i operowanie nawrotów, jakkolwiek zaprzeczyc się nie da, że zabieg ten technicznie jest nader trudnym i tem samem pociąga za sobą olbrzymią śmiertelność.

Dr Cetnarowski.

R. Schindler. Statystyczne i anatomiczne wyniki przy doszczętej operacji raka macicy sposobem Freund-Wertheim. (*Monatschr. f. Geb. u. Gyn.* T. XXIII, Z. 1, 2, 3). Autor bardzo sumiennie i dokładnie zestawia wszystkie przypadki raka obserwowane i operowane sposobem Wertheima w klinice ginekologicznej w Gracu od 1899 do 1904 r., a myślą przewodnią tej pracy była chęć stworzenia nowego przyczynka, któryby był w możności ostаточно rozstrzygnąć kwestyę, jakim sposobem należy operować, czy przez pochwę, czy przez brzuch. Po uwzględnieniu wyczerpujących statystyk Wertheima, Mackenrotha, Bumma, Doederleina, objaśniony dokładnie czytelnika, w jaki sposób obliczenia jego procentowe zostały dokonane, przystępuje autor do szczegółowych dat statystycznych, które w streszczeniu w kilku zaledwie słowach przedstawiać się dadzą. I tak na 588 przypadków raka macicy, które zgłoszono do kliniki przyjęto 400 przypadków, a z tych operowano 193, w tem 117 sposobem Wertheima, co wyrażone w procentach, uwzględniając tylko przypadki przyjęte do kliniki, da następujące zestawienie: przypadków wogółem, nadających się do operacji, było 48-25 proc., specjalnie do operacji sposobem Wertheima 36-1 proc. Pierwotna śmiertelność (w następstwie samego zabiegu operacyjnego) przy zabiegu sposobem Wertheima wynosiła 16 (16-67 proc.). Co się

tyczy uszkodzeń narządów sąsiednich, które tak często trafiają się przy tym sposobie operowania, to jego statystyka wykazuje: Zranienie pęcherza 15 razy, zgorzel moczowodów 8 razy, zranienie kiszki stolcowej 2 razy, ropienia ran brzusznych w 14 przypadkach, ropnie w tkance omacicznej w 8 przypadkach. Co się tyczy najważniejszej kwestyi, t. j. recydywy, stosując się do ogólnych żądań, stawianych na najróznorodniejszych kongresach ginekologicznych, by za decydującą uważać statystykę, uwzględniającą obserwacyę w przeciągu lat 5-ciu zebrał Schindler 59 przypadków i wykazał, że w 35 przypadkach przyszło w tym okresie czasu do recydywy w 59-32 proc. W 21 przypadkach wystąpiła recydywa już w 1 roku i to najczęściej w bliźnio pooperacyjnej, w 2 tylko przypadkach wyszła z gruczołów. Jak więc z tego zestawienia widać, wyniki nie są zbyt pocieszające, jakkolwiek zaprzeczyc się nie da, że w miarę ściślejszego oznaczenia wskazania operacyjnego i w miarę wydoskonalenia się techniki, pierwotna śmiertelność pooperacyjna znacznie się zmniejsza. Wobec tego, że według statystyk w przypadkach nadających się do operacji tylko w 33 proc. gruczoły są nowotworowo zajęte, a z drugiej strony usunięcie gruczołów zajętych nie chroni przed recydywą, gdyż wyjęcie wszystkich gruczołów jest technicznie niemożliwe, a jako zabieg znacznie cięższy zwiększało pierwotną śmiertelność; zdania rozmaitych operatorów, co do zasady wyjmowania gruczołów są bardzo podzielone, jakkolwiek zaprzeczyc się nie da, że zdanie, by gruczoły zostawiać, z każdym dniem coraz więcej zyskuje zwolenników. Co się tyczy strony histologicznej wszystkich tych przypadków operowanych sposobem Wertheima, to badania wykazały, iż w obraz drobnowidowy nie zawsze nakrywa się z badaniem klinicznym. W połowie bowiem przypadków parametria kliniczne niepodejrzanie wykazywały w całości utkanie nowotworowe i odwrotnie nie wykazywano ani śladu zajęcia nowotworowego tam, gdzie klinicznie tych nacieków się domyślano.

Dr Cetnarowski.

HYGIENA. Speck. Hygieniczne odkażanie rąk. (*Zeit. f. Hygiene* T. 50). Autor zaznacza na wstępie różnicę między chirurgicznym a hygienicznym odkażaniem rąk; — przy pierwszym zależy przedewszystkiem na możliwie dokładnym usunięciu, przy drugim na zabiciu zarazków. Mechaniczne oczyszczenie rąk dla odkażenia hygienicznego jest niedostatecznem, mycie rąk mydłem, jako wstępnej czynności do odkażenia pominąć też należy, stosować zaś środki odkażające najenergiczniejsze ze względu na konieczność odkażenia rąk w czasie jak najkrótszym. — Rozczyn kresolu silniejszy (5 proc.) co do rąk nie spełnia swego zadania, szczególnie w załamkach za paznokciami, o wiele lepszym jest rozczynek sublimatu 1/1000, którego resztki pozostające w załamkach znakomicie chronią ręce od następnej infekcyi. Krótkie, lecz częste zanurzanie rąk w sublimacie spełnia znakomicie ochronę rąk przed zakażeniem przy łożku chorego. Osoby pielęgnujące chorych i lekarze winni przeto przy obsłudze chorych zakażonych ile możności przed zetknięciem się z chorym zanurzać ręce w sublimacie, czyścić w nim palce i załamki koło paznokci gąbkami lub szczoteczками, a następnie tylko powierzchownie obsuszyć, w 5 minut po tej czynności można ręce myć mydłem i wodą. Czynność tę powtarzać należy przy każdym zetknięciu się z chorym, jego wydaliniami i przedmiotami przezeń zakażonymi. Z innych środków zalecanych do odkażenia rąk nadaje się jedynie jako pewny 1 proc. trójchlorek jodu równy sublimatowi, droższy jednak od niego i nieprzyjemny w zapachu.

L. Bier.

Doc. Heymann. Kontrola przyrządów do odkażania parą. (*Zeitschr. f. Hygiene* T. 50). Najczęstsze błędy w budowie i działaniu parowych przyrządów desinfekcyjnych, sposób wypróbowania, oraz uregulowania ich działalności szczegółowemi przepisami stanowi treść powyższej pracy. Przedmiotem zaś badania były przyrządy bez lub z małym ciśnieniem. Najczęstszym błędem przyrządów tych jest niedostateczne wytwarzanie pary, przez co znaczniesza ilość czasu upływa, aż do chwili wypełnienia przyrządu nasyconą parą, czas ogrzewania przyrządu się przedłuża, wskutek czego powietrze z przyrządu niedostatecznie uchodzi, który to fakt wpływa ujemnie na wynik odkażenia. Dalszym błędem jest utrudnienie odpływu pary przez utworzenie rury, odpływowej dla pary zbyt małych wymiarów; wpływa to wprawdzie na wzniesienie się cieploty pary, utrudnia jednak zarazem i odpływ powietrza. Przegrzanie pary zmniejszające jej nasyconie, nadaje jej własności suchego powietrza i upośledza tem samem wybitnie odkażające jej własności — to błąd dalszy w konstrukcyi przyrządu. Każdy poszczególny przyrząd posiada swoiste własności, winien też być po ustawieniu ponownie wypróbowany i według tego działalności jego uregulowany. Za wyjątkiem wielkich firm spełniających zadanie to przez ludzi zawodowych, pomija się na ogół to żądanie. — Błędy w działalności przyrządu polegają na: 1) utrzymaniu sta-

bego płomienia po nagraniu kotła, powodującym obniżanie się ciepłoty poniżej 100° C. przy wypływie pary; 2) dowolnym utrudnieniu odpływu pary, wynikającym bądź z wygody, bądź z fałszywej oszczędności obsługującego przyrząd; 3) dalszym ogrzewaniu rur służących do wstępnego nagrzania przestrzeni desinfekcyjnej w czasie wpuszczania do niej pary, przez co wywołuje się przegrzanie i wysuszenie pary, a tem samem i niedostateczne odkażenie; 4) wypełnieniem przyrządu przedmiotami zbyt wielkimi i zbyt skrępowanymi (materacami, ubraniami). — Dla należytej obsługi przyrządu konieczną jest nie tylko wiadomość, jak długo trzeba przyrząd nagrzewać, ale i długość przenikania przedmiotów parą, zależna znów od ilości i napięcia pary, wielkości i sposobu upakowania przedmiotów zakażonych. Dodane do tego czasu, 10 minut starczą najzupełniej do zabicia zwykłych zarazków. *L. Bier.*

Sprawy Towarzystw lekarskich.

Wydział lekarski Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Poznaniu.

Posiedzenie w dniu 25 maja 1906.

1) Bolewski zdaje sprawę z operowanego przez siebie **polipowatego śluzako-włóknika** nosowo-gardłowego u 19-letniej dziewczyny. Polip ten, ważący około 46 gr., wyrósł na mocnej włóknistej szypule z pod tylnej części średniej małżowiny nosowej prawej i wypełnił prawą połowę nosa aż do nozdrzy oraz jamę nosowogardłową aż poniżej języczka. Kawalek części przedniej polipa usunął B. pętlą drucianą, potem przeciął nożyczkami wewnątrznosową część polipa od przodu ku tyłowi i palcem przez usta wydobyl część zanosową i dolną część nosową; wreszcie w drugim posiedzeniu usunął resztę polipa z nosa pętlą, a miejsce, z którego wyrosła szypuła, wypalił galwanicznie.

2) Mieczkowski przedstawił 49-letniego mężczyznę, dotkniętego **chorobą Addisona**. Ponieważ przed 3 latai chory ten leczył się z powodu gruźliczego próchnienia mostka, i istnieją zmiany gruźlicze w płucach, przeto M. przypuszcza gruźlicę nadnerczy, jako tło obecnej choroby. Stan chorego, bardzo już groźny, poprawił się znacznie w przeciągu 3 tygodni pod wpływem arszeniku i adrenaliny. W dyskusyi przemawiał Święcicki.

3) Uchwalono odbywać co miesiąc dwa posiedzenia, a mianowicie w piątki po 1 i 15 każdego miesiąca.

Posiedzenie w dniu 8 czerwca 1906.

1) Krysiewicz przedstawia imieniem Pomorskiego 4-letnią dziewczynkę, dotkniętą **nowotworem** złośliwym (badanie drobnovidowe przemawia za rakiem), wychodzącym prawdopodobnie z **łechtaczki** (z początku przypuszczano mięsaka, wychodzącego z kości łonowych). W dyskusyi przytaczają Krysiewicz, Święcicki i Łazarewicz spostrzegane przez siebie przypadki mięsaków, wychodzących z kości miednicy.

2) Łazarewicz wygłosił I część swego wykładu „**O pubiotomii**“, w którym omawia obszernie historię symfizyotomii i pubiotomii, anatomie, sposób wykonania i sprawność pubiotomii, podnosząc jej wyższość nad symfizyotomią. W dyskusyi Święcicki, opisawszy własne przypadki symfizyotomii, wypowiada przekonanie, że operacyi tej pubiotomia nie wyprze, lecz że raczej obie operacje znajdą swe wskazania a jedna drugą będzie uzupełniała.

(Według *Nowin lekarskich*, 1906, Nr 7).

Wiadomości zawodowe i ogólnolekarskie.

Medycyna społeczna. Epidemiologia. Statystyka.

Co robić z instrumentami i książkami pozostałymi po lekarzu? W ostatnim numerze »Aerztliche Mittheilungen« z 27 lipca b. r. znajdujemy w artykule p. t. »Die Verwertung des aerztlichen Nachlasses« na ten temat ciekawe uwagi.

Redaktor dziennika lekarskiego — pisze autor owego artykułu — znajduje się naturalnie często w owym położeniu, że musi udzielać rad i wskazówek wdowie po zmarłym koleździe. W pierwszej linii wysuwa się wśród narad zawsze pytanie, co zrobić z instrumentami i książkami pozostałymi po koleździe, przyczem pozostała wdowa prawie zawsze zapewnia, że wszystko jest jeszcze w jak najlepszym stanie i że pewno da się sprzedać jeszcze za wcale sporą sumę. Jakby to można zrobić? Jedyną radą, jaką może redaktor w takim razie służyć, jest ta, żeby rozstać się z pism lekarskich odpowiednio ogłoszenie. I czasem się uda znaleźć tą drogą nabywcę, czasem jednak droga ta zupełnie zawodzi. Ale i w pierwszym wypadku musi się sprzedać, pozostałe po zmarłym rzeczy za bezcen, jeśli się chce ich raz pozbyć. Wobec tego zatem należałoby się nad tem zastanowić i obmyśleć sposób, w jakiby rzeczy pozostałe po kolegach można spieniężać jak najlepiej.

Często można spotkać na uniwersytetach i w wielkich szpitalach krążące spisy książek i narzędzi pozostałych po zmarłych kolegach, a na sprzedaż ofiarowanych. Przy książkach najczęściej bywa notowana jako cena, sprzedaży, owa cena jaką notują wielcy antykwarze w swoich cennikach, przyczem sprzedający obiecuje jeszcze 20% rabatu. Kupujący i sprzedający wychodzą jeszcze na tem zawsze lepiej, niż wtedy, kiedyby książki sprzedawał antykwarz. Na tej podstawie możnaby stworzyć stacyę centralną dla spieniężania pozostałości po lekarzach. Niechby ta centrala na razie zajęła się sprzedażą książek. Adres swój powinna stale ogłaszać w pismach lekarskich. Pozostali po koleździe powinni do centrali nadsyłać spis książek wraz z oceną jakiegos kolegi o stanie poszczególnych egzemplarzy. Spisy te powinna centrala opatrywać odpowiednimi cenami na podstawie katalogów antykwarskich i w najtańszy sposób dać sporządzić pewną ilość odbitek tych spisów, by na żądanie stronom interesowanym można egzemplarze posłać.

Taksamo dałoby się może wnieść na targ i narzędzia. Autor artykułu proponuje, żeby »Leipziger Verband« przy księgarzni swej stworzył dział antykwarski i by jemu rzecz tę oddał.

E. S.

Kwiatki uszczknięte na niwie partactwa leczniczego. Do niedawna mieszkał w Lipsku lekarz naturalny, »der Naturheilkundige« Platen. Jak to w ostatnich czasach stwierdzono w procesie, wynosiły dochody jego w latach od r. 1899—1904 tylko skromną sumę 287-400 marek. Pieniądze jednak, które głównie zawdzięcza swej książce o przyrodzonym sposobie leczenia, również łatwo trwonił, aż wreszcie musiał opuścić miejsce swego pobytu i uciec, gdyż groził mu areszt i wydanie przez władze szwajcarskie sądom rzeszy niemieckiej, które go oskarżały o porwanie dziecka.

O »antipozytynie«, idealnym środku na schudnięcie, wyrabianym pod firmą doktorów medycyny Wagnera i Marliera już na tem miejscu raz wspominałem. Wprawdzie dr med. P. F. Wagnera skazał sąd honorowy Izby brandenburskiej na karę 500 marek za reklamę niegodną stanu lekarskiego, ale stowarzyszenie z ograniczoną poręką, wyrabiające antipozytynę rozpowszechnia dalej ten tajemniczy środek.

Stowarzyszeniu antipozytynowemu niektórzy przemysłowcy pozazdrościli, gdyż ogłaszają w ostatnich czasach urbi et orbi, że wynaleźli nowy środek uszczęśliwiający ludzkość. Dr med. Karol Hartmann, Berlin N. 35 — oto imię, nazwisko, godność oraz adres nowego zbawcy cierpiącej ludzkości — odkrył nową »pożywkę dla nerwów, antineurastynę«. Na reklamie można zobaczyć biednego człowieka, jak mu wzeszad grozą wampiry — choroby. Dość spojrzeć na reklamę, aby się przekonać jak strasznie cierpi człowiek, »który powoli zamiera, którego powoli opuszczają siły zmysłowe i cielesne«. »Senden Sie kein Geld, sondern nur Ihre Adresse an Dr med. Karl Hartmann, G. m. b. H. Berlin 35. W. 140«. — głosi reklama. Kto się zwróci pod wskazany adres, dostaje trzy tabletki w szkatułce o postaci serca

i broszurkę p. t.: Układ nerwowy i jego choroby. W broszurce tej rozwodzi się autor, co to za nieszczęście jest »die Nerven-schwäche«, oraz maluje w najczarniejszych kolorach kiłę i jej skutki. Kto raz przechodził kiłę, powinien antineurastynę, ów nowy życiodajny lek, spożywać codziennie jak powszedni chleb. Jedynym dotąd znanym środkiem zapobiegającym niedoleństwu starczemu jest jedynie i wyłącznie »Dra Hatmanna pożywka nerwowa«. »Antineurastyna jest wielkiem dobrodziejstwem i to nie chwilowem, ale takim, o które się można postarać co dzień i co godzinę« itd. itd. — Do przesyłki załącza Dr Hartmann list, w którym donosi co następuje: »Już po użyciu małej pigułki przekona się Pan, że środek ten działa wyśmienicie i poczuje się Pan mimo małej dawki leku wyraźnie pokrzepionym. Jasną jest rzeczą, że tak mała dawka nie może wywołać trwałego wyniku, boć osłabienia nerwów nie usunie się w dwóch dniach, osłabienia, które zawsze powstaje w ciągu miesięcy i lat. Oto ponieważ jesteśmy najzupełniej pewni, że po użyciu załączonej małej dawki Pan się przekona, że leku tego dla zdrowia swego koniecznie i nadal potrzebuje, pozwoliliśmy sobie dwie wielkie dawki w cenie łącznej 6 marek przesłać pod pańskim adresem za zaliczką«.

E. S.

Lekarze miejscy w Petersburgu wnieśli prośbę do Komisji sanitarnej miejskiej z żądaniem podwyższenia honorarium w nocy z 2 na 3 ruble, dla niezamożnych z 75 kopiejek na rubla. Podwyższeniu honorarium dla ubogich sprzeciwiła się Komisja; wniosek o podniesienie honorarium dla zamożniejszych przyjęła przychylnie, oddając ostateczną decyzję radzie miejskiej.

R.

Z ruchu ludności w Krakowie. Między 29 VII a 4 VIII urodziło się dzieci żywo 54, nieżywo —; zmarło osób 61 (obcych 29); z tego z gruźlicy 19 (10), zapalenia płuc 5 (1), błonicy 1 (1), krztuśca — (—), ospy — (—), płonicy — (—), odry 2 (1), duru osutkowego — (—), duru brzuszego 1 (—), czerwonki — (—), cholery niemowląt 3 (—), innych chorób zakaźnych — (—), śmierci gwałtownej 3 (1).

Zachorowań zakaźnych w miesiącu czerwcu b. r. było w Krakowie ogółem 132, z tego ospy (—), odry 64, płonicy 35, błonicy 8, krztuśca 4, gorączki połogowej 3, duru osutkowego (—), duru brzuszego 12, czerwonki (—), róży 2, influency (—), zapaleń epidemicznych opon mózgowo-rdzeniowych 2, innych chorób zakaźnych, 2.

Choroby zakaźne we Lwowie. Od 22/VII do 28/VII b. r. zgłoszono przypadków: błonicy 3 (1), krztuśca 2 (—), ospy — (—), płonicy 7 (3), odry 5 (—), duru wysypkowego — (—), duru brzuszego 3 (1), czerwonki — (—), cholery azjatyckiej — (—).

Wiadomości bieżące.

Kraków. Lista gości w zdrojowiskach galicyjskich: Iwonicz do 26 lipca 3263 osób, Krynica do 29 lipca 4240, Rabka do 18 lipca 1999, Rymanów do 23 lipca 1797, Szczawnica do 16 lipca 1669, Truskawiec do 16 lipca 1721, Zakopane do 28 lipca 5673.

Lwów. Obowiązki redaktora odpowiedzialnego »Tygodnika lekarskiego« objął na pewien czas zastępczo Dr Herman.

— Namiestnik zamianował conceptistów sanitarnych Dra Leona Tyszkowskiego i Dra Romana Małaczyńskiego lekarzami powiatowymi.

— Biuro informacyjne galicyjskich Izb lekarskich zorganizowane w Izbie lekarskiej wschodnio-galicyjskiej rozpoczęło swą działalność. Adres biura: ul. Dominikańska l. 11.

— Krajowa Rada zdrowia odbyła dwa posiedzenia w dniu 21-go i 24-go lipca. Na pierwszym omawiano zaprowadzenie

nauki jednorazowej w lwowskim seminaryum nauczycielskiem żeńskim. Na drugim omawiano sprawy nadzoru sanitarnego w seminaryach nauczycielskich i połączonych z nimi szkółkach ćwiczeń i freblówkach, oświadczone się za utworzeniem samostnej gminy w Jaworznie, za utworzeniem okręgu sanitarnego w Gródku Jagiellońskim, a przeciw przyłączeniu Wiśnicza nowego do okręgu sanitarnego w Łapanowie. W końcu przedyskutowano sprawę drugiej apteki w Jaśle.

— Wydział Izby lekarskiej wsch.-gal. zajmował się na posiedzeniu w dniu 25 lipca następującymi sprawami: Postanowiono zająć się w najbliższym czasie wydaniem taryfy lekarskiej. Przeprowadzono dyskusję i przyjęto ogólne zasady referatu w sprawie usuwania opatrunków przez lekarzy sądowych oraz w sprawie zmiany ustawy karnej ze względu na interesy zawodowe lekarzy. W sprawie zatargu lekarzy z zarządem kasy chorych w Brodach, postanowiono zwrócić się pośrednicząco do zarządu Kasy, nadto do ogółu lekarzy, by w walce tej udzielili kolegom poparcia.

— Sumę sto dziewięćdziesiąt; 190 koron pozostałą, po opędzeniu kosztów, z dobrowolnych składek na adres dla Dra Jana Stelli Sawickiego, przeznaczył Szanowny Jubilat na fundusz wdów i sierót po lekarzach i sumę tę złożono w ręce Rady Dra E. Festenberga do kasy Towarzystwa lekarzy galicyjskich.

Z różnych stron. Uniwersytet w Gryfii obchodził w dniach 3 i 4 sierpnia 450-letnią rocznicę swego istnienia. W celu uczczenia jubileuszu wydał wydział lekarski tego uniwersytetu pamiątnik drukowany jako numer 31 berlińskiego tygodnika lekarskiego, zawierający prace prawie wszystkich członków wydziału.

— Riabuszyński, bogacz moskiewski, ofiarował 200,000 rbs. na wysłanie naukowej ekspedycji do Kamczatki. Jednym z członków ekspedycji ma być lekarz.

— Behring miał otrzymać z laseczników gruźlicy nowy środek, który nazwał »tulase«. Ma on działać uodporniająco i leczniczo u zwierząt dotkniętych gruźlicą.

— W Budapeszcie nagrodę Koranego (1000 koron) otrzymał Prof. Perticz za pracę swą o gruźlicy.

— Na posiedzeniu najwyższej Rady zdrowia w Wiedniu odbytem w dniu 21 lipca, omawiano sprawę obsadzenia prymaryatu w szpitalu wiedeńskim i sprawę utworzenia zakładu dla badania środków spożywczych w Tryeście.

— Prof. Pozziemiu w Paryżu wręczono z okazji 20-letniego jubileuszu złoty medal.

— Profesor okulistyki Ulrich w Strassburgu opuścił z końcem półroczna katedrę.

Mianowani: Dr Spisharny profesorem chirurgii w Moskwie. Dr Narbut profesorem med. wewnętrznej w Petersburgu. Dr Seiffer profesorem nadzwyczajnym chorób nerwowych w Berlinie.

Powołani: Dr Albrecht z Frankfurtu n. M. na prof. anatomii patologicznej do Marburga.

Zmarli: Dr Castiaux, profesor medycyny sądowej w Lille. Dr Vincent, profesor higieny w Genewie. Dr Peride, profesor anatomii w Jussach. Dr Chkliarewski, profesor fizyki dla medyków w Kijowie. Dr Bullard, profesor chirurgii w Nowym Yorku.

Bibliografia.

— *Gazeta lekarska* Nr 29. Sterling: Przypadek zmian syfili-tycznych stawu żuchwowego. Serkowski i Maybaum: (c. d.).

— *Czasopismo lekarskie* Nr 6. Mogilnicki: Z kazuistyki tyfusu brzuszego u dzieci. Putermann: Kilka uwag o krętku błędym. Nowak: Zasady walki ze śmiertelnością niemowląt.

— *Zdrowie* Nr 7. Rutkowski: Pomoc lekarska dla ludności wiejskiej. Osmała: O niehigienicznym odżywianiu się robotników. Zenczykowski: W sprawie nowego typu ochrony.

— *Tygodnik lekarski* Nr 31. Czyżewicz: Zasada fizyki jak podstawa przeobrażeń narządu płciowego kobiety w czasie ciąży i porodu. Bohosiewicz i Hermann: (dok.).

— *Głos lekarzy* Nr 15. Mikołajski: (c. d.).

— *Przegląd higieniczny* Nr 8 i 9. Lewiński: Higiena budowl. Duchowicz i Łaniewski: Powietrze w naszych szkołach średnich. Panek: (c. d.). Papée: (c. d.).

— *Przeгляд zdrojowy* Nr 9. Skórczewski: (c. d.). Skórczewski: Historia Krynicy.

— *Russkij Wracz* Nr 28. Klimenko: Przyczynę do kwestyi surowicy przeciwsyfilitycznej Lisle'a. Feldt: O przeciwgruźliczej surowicy Marmorka. Baradulin. Niektóre zmiany krwi u chorych na raka żołądka (leukocytoza trawienna). Zlatowierow: Skrzywienia przegrody nosowej i znaczenie ich dla organizmu. Operatywne ich leczenie. Dobrowolski: Przyczynę do kwestyi zmiany ilości rozpuszczonego w wodzie tlenu przy ozonizacji.

— *Časopis lékařův českých* Nr 31. Zahradnický: O vhodném čase operativního založení při akutním zánětu výčelnku červíkovitých. Hamsa: (c. d.).

— *La Presse médicale* Nr 60. Arcat: Postępowanie przy chronicznych zapaleniach ucha. Dumont: W sprawie niemoty ruchowej.

— *La Presse médicale* Nr 61. Arnbard: Stałe za silne napięcie tętna pochodzenia nerkowego.

— *Wiener klin. Wochenschrift* Nr 31. Herz: O zaburzeniach w narządzie krążenia przy gruźlicy prosówkowej. Lüdke: O wykazaniu prątków gruźliczych we krwi chorych na gruźlicę płuc. Wachsborg: O wykazaniu acetonu przy ciąży zamacicznej. Franke: O drogach wyrównania przy wadach zastawki trójdzielnej. Fein: Ozena, a leczenie przekrwieniem biernym według Biera.

— *Berliner klin. Wochenschrift* Nr 31. Friedberger i Moreschi: O antiamboceptorach przeciw grupie dopełniającej amboceptoru. Kast: O teoretycznym i praktycznym znaczeniu zón Head'a przy schorzeniach narządu trawienia. Frank: O archowinie. Eckstein: Wstrzykiwania parafiny przy plastykach nosa i twarzy. Machis i Römer: (dok.).

— *Münchener medic. Wochenschrift* Nr 31. Poppert: W sprawie utrzymania zwieracza przy wyluszczeniu raka prostaty. Müller i Joehmann: O proteolitycznym działaniu krwinek białych. Wichern: Dwa przypadki połowicznego porażenia mózgowego w wieku dziecięcym. Schmieden: Nowy przyrząd do zastosowania przekrwienia biernego na głowie. Hoffmann i Halle: O lepszym sporządzaniu preparatów z krętka bladego. Hohmann: Jak lekarz praktyczny może przeprowadzać leczenie gimnastyczne przykurczzeń stawowych? Gröher: O przemieszczeniach tchawicy przy schorzeniach w śródpiersiu. Merkel: O użyciu rozczywnów formaliny przy badaniu krwi według Uhlenhutha. Künzel: Przypadek bakteriemii przebiegający bez objawów. Oertmann: O znaczeniu praktycznym stałego mierzenia ciepłoty. Mackh: Krótki przyczynek do działania „Viferralu“. Pręgowski: Przypadek sztucznie wytworzonej odmy skórnej. Kreuzeder Ropowica jako powikłanie ospówki. Weinberg: O ortocystoskopii. Stein: Plastyczne obrazy rentgenowskie.

— *Deutsche mediz. Wochenschrift* Nr 31. Friedrich: Odezwa w sprawie 450 letniego jubileuszu uniwersytetu w Gryfii. Grawitz: Notatki historyczne wydziału lekarskiego w Gryfii. Peter: Przyczynek do nauki o dziedziczności. Bleibtreu: Sposób badania wessalności tłuszczu w jelicie. Grawitz: O potworniakach tkanki łącznej miedniczej. Grawitz: O starczym zaniku mięśni ocznych. Schulz: O badaniu lekarstw u żyjących ludzi. Loeffler: O zmianach chorobotwórczości i jadowitości mikroobów chorobotwórczych przez przeprowadzanie ich przez specyficzne gatunki zwierząt i o wyzyskaniu tych gatunków w celu uodporniania. Loeffler: Przyczynek do badania sposobem Gramma. Uhlenbluth: O uchyłaniu komplementów i wyróżnieniu białka krwi. Minkowski: O zapisywaniu ruchów serca lewego przedsionka. Weber: O pobudzaniu resorbeyi środkami moczo-pędnymi po usunięciu nerki. Akard: O związku między albumosurią Bence-Jonesa, a przemianą białkową. Strübing: O dychawicy. Friedrich: O częstotliwości i wynikach operacyjnych promienicy w jamie brzusznej. Ritter: Uży-

cie przyrządów ssących do rozpoznania złośliwych nowotworów. Sauerbruch i Haecker: W sprawie zamknięcia wpustu połyku. Martin: O płasawicy u ciężarnych. Jung: O cięciu pochwowo-macicznym. Schirmer: Rokowanie i leczenie obrażeń zakaźnych galki ocznej. Wittmaeck: Łańcuszkowiec śluzowy jako powód zapalenia ucha środkowego. Schultze i Rühls: Badanie inteligencji u świeżych i starszych żołnierzy. Schröder: Przyczynę do rozpoznania chorób miazgi zębowej.

Redaktor odpowiedzialny:
Doc. Dr Stanisław Dobrowolski.

Zapiski przemysłowo-lekarskie.

Nadesłane.

Pyrenol, którego działanie korzystne stwierdzono już w wielu klinikach, oddaje także lekarzom w praktyce prywatnej dobre usługi. Dr Naegeli-Akerblom pisze w *Therap. Monats.* Nr 6, 1906: Nowe środki lecznicze pojawiają się coraz liczniej, mimo to nie tanieją. Skuteczność ich zachwala pewien zakład, lub pewien badacz, podczas gdy inni potwierdzić jej nie mogą. Niedawno miałem sposobność leczyć starca 70-letniego, chorego na dusznicę oskrzelową, a od 6 miesięcy na nieżyt oskrzeli i męczący kaszel. Zmiana powietrza, kąpiele, jodek potasu, kodeina, morfina i t. d. okazały się bezskutecznymi. Kaszel występował przeważnie pod noc. Jedynie proszek Doversa łagodził cokolwiek napad. Poleciłem z powątpiewaniem pyrenol. Już nazajutrz opowiadał mi chory o doskonale przepędzonej nocy, napady kaszlu ustąpiły zupełnie. Czwartego dnia nie zaszkodziło nawet użycie piwa w dymnym lokalu i chory mógł powrócić do swego zwykłego sposobu życia i swych przyzwyczajzeń, przyczem od czasu do czasu zażywa łyżkę 4 pro. pyrenolu. Dla poprawy smaku nadają się: Syr. rubi idaei, ap. menth. piq., tra. aurant. Na polecenie zasługują także flakoniki oryg. zawierające 30 pastylek pyrenolowych po 05 gr.

Strophantin, fabrykat firmy C. F. Bähringer u. Söhne, w rocznym 1:1000 poleca dr A. Fraenkel (*Verhandl. d. 23. Kongr. f. inn. Medizin. 1906*) do wstrzykiwań śródżylnych, wskazanych w stanach nagłej niedomogi sercowej, — gdzie przyczynić się może do uratowania życia. W stanach przewlekłej niedomogi serca zasługuje na zastosowanie tam, gdzie inne środki nie działają lub przy zaburzeniach żołądkowych. Miligram strophantyny w wyjałowionej fiołce kosztuje tylko 25 fenigów. Leczenie śródżylne nie daje się zastąpić wstrzykiwaniem podskórnym, jak doświadczenia pouczają.

Euchininę i aristochinę poleca w dłuższej pracy C. Binz w Bonn (*Berl. klin. Wochens.* 1906, Nr 15) przeciw krztuścowi, przyczem radzi podawać dawki duże w postaci wstrzykiwań podskórnych lub kołaczyków po 0.5 i 0.25.

Lysoform poleca dr O. Roepke (*Zeitschr. f. Tuberkulose*, Band VIII, Heft 3) jako znakomity środek do odkażania bielizny w zakładach dla gruźliczych i chorych w domach prywatnych. R. podaje następujące wskazówki: I. Bieliznę gruźliczych należy do prania przechowywać w osobnych woreczkach. II. Woreczków takich powinny dostarczać większe zakłady wraz z pouczeniem, co do sposobu użycia. III. Bieliznę w woreczku poddać należy przed praniem gruntownemu odkażeniu. IV. Do odkażenia nadaje się lepiej od innych środków (para, gotowanie, sublimat, karbol, mydło kreosotowe, lysol) lysoform surowy. Szczególnie zalety tego środka polegają na tem, że 1—2 prc. rozczywnie drażni rąk praczek, że lysoform odwanina, jest mało trujący i tani (1 kg. Mk 1,30, a przy 50 kg. 1 Mk.). Bieliznę wkłada się na dobę do 1 prc. lub na 12 godzin do 2 prc. rozczywnu.

30 nabycia we wszystkich aptekach i zakładach wód mineralnych.

Woda Krościeńska ze źródła Stefana

o bardzo korzystnym składzie chemicznym i nader miłym smaku, poleca się jako woda krajowa opiece i pamięci P. T. lekarzy polskich.

Samowienia przynajmniej akcie Zarząd Zdrojowy w Krościeńku nad Dunajcem.

Szczawa
Krondorfska
uznana za
najlepszą i naturalną

Najlepsze skutki w nieżytach żołądka i pęcherza, jakoteż dróg oddechowych.

Prospekty rozsyła na żądanie Brannen-Unternehmung Krondorf bei Karlsbad lub też Generalna reprezentacja dla Galicyi i Bukowiny. Kraków, Grodzka 48, Lwów, Sykstuska 31.

Collargol

Znakomity lek w sprawach septycznych, szczególnie w posocznicy i zakażeniach połogowych, także środek zapobiegawczy przeciw gorączce połogowej, bez szkodliwego wpływu ubocznego, bez dreszczów. Jako rozczyń do wstrzykiwań do żył i do odbytnicy i do użytku wewnętrzznego, jako „Unguentum Credé“ do wcierań. Także do leczenia ran i do przepłukiwań pęcherza. Kołażki po 0,05 i 0,25.

Creosotal

Creosotal „Heyden“ jest najlepszym środkiem przeciwgruźliczym, doskonałym wewnętrznym lekiem przeciwzołzowym, a w dużych dawkach jest pewnie i szybko działającym lekiem we wszystkich ostrych chorobach dróg oddechowych (zapalenie płuc i t. d.).

Unguentum Heyden

Maść z kalomelolu (Calomel colloidal) do przeciwkiłowych wierań (Neisser). Nie brudzi skóry, ani bielizny. W podzielonych rurkach rozsuwanych po 30 i 60 gr.

Próbki i piśmiennictwo rozsyła: 2 c

Chemische Fabrik von Heyden, Radebeul-Drezno.

KLISZE

na cynku, mosiądzu i miedzi do wszelkich wydawnictw, kart z widokami i t. d. najlepiej wykonywa

Zakład reprodukcji fototechnicznej
T. Jabłońskiego i Spółki w Krakowie

ul. Franciskańska 4. Nr. telefonu 614.

79

ZAKŁAD DLA LECZENIA CHORÓB KOBIECYCH

pod kierunkiem 206

Dr. M. CERCHY i Dr. T. PIOTROWSKIEGO
Kraków, Podwale 12.

Leczenie spraw zapalnych, zwłaszcza przewlekłych około- i przymaciecznych, zmian chorobowych w przydatkach i miększu macicy, niedokształtu macicy, zaburzeń w miesiączkowaniu, nadmiernego otuszczenia brzucha, niedowładu jelit. Leczenie gorącym powietrzem (met. Bier-Polano), długotrwałe gorące irygacje, ułożenie na równi pochyłej (planum inclinatum) z równoczesnym obciążaniem zewnętrznym i wewnętrznym (kolpecuryza powietrzna i ręciowa), mięsienie mechaniczne, gimnastyka lecznicza (met. Thure-Brandt), mięsienie elektryczne, zastosowanie lecznicze prądu elektrycznego (met. Apostoli), galwanizacja, faradyzacja, elektroliza, kataforeza.

Zakład otwarty od 8-12, 4-6 i prowadzony tylko przez lekarzy.

SŁOWNIK LEKARSKI POLSKI

Cena w Austrii 20 koron, przesyłką pocztową 21 koron. W Niemczech 20 Marek, z przesyłką pocztową 21 Marek. W Warszawie Rbs. 8,50. z przesyłką pocztową Rbs. 9. 105

Do nabycia w Administracji „Przeglądu Lekarskiego“ Kraków, w Towarzystwie lekarskim w Krakowie i Lwowie, i we wszystkich księgarniach.

Pilulae Sanguinalis Krewel.

Znakomity środek przeciw niedokrwistości i blednicy, jakoteż przeciw wszystkim chorobom, przebiegającym z niedokrwistością.

Okazał się bardzo skutecznym w następujących kombinacjach: Pil. sanguinalis Krewel cum kreosot, Guajakol. carb. i Acid. arsenic., Chinin., Jod., Natr. cynam., Lecithin., Acid. vanadinic., Ichtyol. Extr., Rhei.

Liquor Sanguinalis Krewel.

Nadaje się szczególnie w praktyce kobiecej i dziecięcej jakoteż we wszystkich przypadkach, gdzie nie można użyć pigułek.

Wybitny środek wzmacniający, szczególnie w postaci Liquor Sanguinalis cum Malto, Lecithino, Vanadin.

Krewel & Co.
G. m. b. H.

Fabryka chemiczna.

Nowym, idealnym sposobem podawania tranu jest
Sanguinalowa zawiesina tranu

Smak przyjemny. — Chorzy łatwo go znoszą.
Wybitnie skuteczny.

(Liquor Sanguinalis Krewel
c. Ol. Jecoris Aselli).

Kolonia
(Köln a/Rh)

Eifelstrasse 33.

TAENIOL (według Dr. Goldmana).

Zupełnie nieszkodliwy, szybko działający

środek czerwogubny.

Okazał się jaknajskuteczniejszym w chorobie tęgoryjeowej (Ankylostomiasis). — Równie skuteczny przeciw tasiemcom, glistom i glistnicom.

Taeniol nie zawiera żadnych składników korzenia Fusca.

VAPORIN (według Dr. Städtlera).

Bardzo pewny, zupełnie nieszkodliwy 179

środek przeciw krztuścowi,

parując w gorącej wodzie sprawia szybkie zmniejszenie się ilości i trwania napadów.

Bazylejska fabryka chemiczna, Bazylea (Szwajcarya).

Kryofina najszybciej działający i najpewniejszy lek przeciwgorączkowy i kojący ból, szczególnie w rwie kulszowej i innych nerwobolach

Vioform najlepszy środek zastępczy zamiast jodoformu, bezwonny, dający się wyjałowić.

Ferratogen (nukleina żelazawa), nie ulega działaniu soku żołądkowego, nie sprawia zaburzeń żołądkowych.

Sulfurol zastępuje zupełnie Ammonium sulfo-ichthyolicum.

Piśmiennictwo, próbki leków i wszelkie wyjaśnienia na żądanie.

Antypiryna zupełnie czysta.

Fenacetyna krystaliczna i w proszku.

Kwas acetylosalicylowy najczystszy.

Skład główny na Austro-Węgry:

Carl Barolin, Wiedeń, VII/1, Apollgasse 8.

Telefon 7992. 52

Haemostan: Kołaczyki exst. hydrastis-gospyii, przy krwotokach macicznych, płucnych i wewnątrznych.

Dispnon: Kołaczyki theobramin—Quebraço przeciw dychawicy sercowej, dusznicy bolesnej, stwardnieniu tętnic i t. p.

Przetwory żelatynowe:

gałki pochwowe, świeczki nosowe i cewkowe, migdałki uszne, czopki stolcowe i pochwowe.

Fizyologiczne sole:

przy chorobach przemiany materii. 204

Apteka „AUSTRYA“. Wiedeń IX. Währingerstrasse 18.

Można otrzymać we wszystkich aptekach.

Polecane przez Światne Tow. lekarskie krakowskie.

Z pomiędzy dziś znanych przetworów żelazistych jest najłatwiej strawnym i nie psującym zęby środkiem

LIQUOR MANGANO FERRI PEPTONATI

składu 0.60% Fe i 0.10% Mn wyrobu

Aptekarza D. MATULI w Podgórzu.

Polecany jako środek lekko strawny, popudzający apetyt, w blednicy, braku krwi, malaryi, żoźzach, w kobiecych i nerwowych słabościach.

Sposób użycia: Dzieciom do lat 12 daje się 2 razy dnia po łyżce od kawy z mlekiem; osoby dorosłe używają 2—3 razy dnia po łyżce stołowej. 159

Na składzie w każdej większej aptece. Cena 2 korony. Wyrób krajowy tańszy o 25% od takiegoż niemieckiego Dr Gudego w Lipsku.

Dwie flaszki wysyłam franco. Dwie flaszki wysyłam franco. (Preparat ten wydaje się jedynie na przepis lekarza).

Najsmaczniejsze i dlatego najlepsze nowoczesne przetwory hemoglob. są

Perdynamin i Lecithin-Perdynamin

Dawka 2 razy dziennie 1—2 łyżek, czysto lub z wodą, mlekiem lub winem.

Wskazania: blednica, niedokrewność, białaczka, suchoty, ozdrowienie, cierpienia nerwowe.

Cena 1 flaszki perdynamin K. 3.50.

Cena 1 flaszki — Lecithin-perdynamin K. 5.50.

Fabrykant 68

H. BARKOWSKI, Berlin, O. 27, Alexanderstrasse 22.

Zastępca na Austro-Węgry:

Mr. Camillo Raupenstrauch, emeryt. aptekarz,

Wiedeń II/1, Castellergasse 25.

Perdynamin i Lecithin-Perdynamin są idealnymi środkami nowoczesnym pobudzającym odżywienie z powodu ich rzeczywistej wartości, dobrego smaku i znakomitego działania

„HYGEA“ CHEM.-FARM. LABORATORYUM M. ZAHRADNIK, APTEKARZ, ZŁOCZÓW.

Kapsułki lecznicze „HYGEA“

uznane przez Tow. lekarskie krakowskie za najlepsze i najtańsze w pudełkach oryginalnych po 50 i 100 szt., oznaczonych stałymi cenami, napełniane: bals. kopaiwowym, kreosotalem („Heyden“), duotalem („Heyden“), kreosotem, gonolem, gwajakolem, bromkiem kamfory, ichtyolem, libanolem, mentolem, morrhulem, olejem ryecynowym, olejem santalowym, terpentynowym, terpinolem, tranem, wyciągiem paproci, granatu i szaruchą i w. innymi lekami.

UWAGA: Aby uniknąć droższych, o wątpliwej jakości i dawce wyrobów, upraszam dodawać na receptach: „fabr. ZAHRADNIK in scat. orig“.

Dziurkowane pastylki sublimatowe „ZAHRADNIK“.

Zaletą dziurkowanych pastylek jest: bardzo łatwa rozpuszczalność, dokładność dawek i taniość.

Powtórne orzeczenie komisji przemysłowo-lekarskiej „Stwierdzono, że pastylki dziurkowane ze sublimatem M. ZAHRADNIKA, wyrób pod każdym względem znakomity, znaleźć powinny powszechne zastosowanie w praktyce chirurgicznej i położniczej“.

Proszę przepisywać i żądać tylko:

Pastilli Sublimati perforati „ZAHRADNIK“.

Piśmiennictwo i próbki na żądanie.

Masć bez tiuszczu!

Panom lekarzom poleca się usilnie:
Unguent. formentoli glycerin.
 5 i 10% „Bernatzik“ przeciw poceniu się nóg i rąk.
 Bernatzika glicerynowo-formaldehydowa masć przeciw poceniu się nóg i rąk.
Klinicznie wypróbowana! Szybkie działanie!
 Zaprowadzona w armii austriackiej. 221
Bernatzika Salvator-Apotheke, Mödling pod Wiedniem.
 Na składzie we wszystkich aptekach.
 Prospekty we wszystkich językach krajowych.
 Proszę żądać przysłania próbek za darmo.

Masć bez tiuszczu!

Meran - - - - Meran
Willa „Stefanja“
 pierwszorzędną lecznicą fizykalno-dyetyczną, jesienno-zimową.
 Sezon od 1-go września do 15-go czerwca.
 Zakład po raz trzeci znacznie rozszerzony. Nowo zaprowadzone: prądy d'Arsonvala, kąpiele sinusoidalne, szwedzka gimnastyka maszynowa, kąpiele słoneczne. — Ogrzewanie centralne, winda elektryczna. — Ceny umiarkowane.
 Dr. Binder,
 (leczy także po za Zakładem).

„KRONIKA DENTYSTYCZNA“
 Miesięcznik, poświęcony wszystkim gałęziom dentystyki, chorobom jamy ustnej, oraz sprawom zawodowym, wychodzi od lipca r. b. pod redakcją
 Lekarza - dentysty M. KRAKOWSKIEGO.
 „Kronika dentystyczna“ wychodzi w początku każdego miesiąca w zeszytach dużego formatu książkowego i zawiera: prace oryginalne, działy sprawozdawczy, spostrzeżenia kliniczne, wiadomości pomniejsze, nowe leki i notatki lecznicze, nową literaturę, kronikę i sprawy zawodowe, listy do redakcji i t. d. Przedpłata wynosi w Warszawie rocznie 6 rs. (z odnośnieniem), w Cesarstwie i zagranicą 6 rs. 50 k. Prenumerować można i półrocznie.
 Redakcja i Administracja: Warszawa, Długa 47.
 Na żądanie wysyłamy numer okazowy.

Rok IV. 108 Rok IV.
„GŁOS LEKARZY“
 Dwutygodnik, poświęcony sprawom zawodowym lekarskim, deontologii lekarskiej i zagadnieniom z zakresu medycyny społecznej.
 Wychodzi we Lwowie pod redakcją
Dr Szczepana Mikołajskiego.
 Przedpłata roczna wraz z przesyłką pocztową: 6 koron = 6 marek = 3 ruble.
 Adres redakcji i administracji: Lwów, ul. Śniadeckich, Nr. 6.

NORMALNE WODY MINERALNE
 WEDŁUG PRZEPISU
Prof. Dr. W. JAWORSKIEGO w KRAKOWIE.
 (NAUKA O CHOROBYCH WEWNĘTRZNYCH TOM III. PROF. W. JAWORSKI).
 Wyrabia Rządowo uprawniona fabryka Wyrabia Rządowo uprawniona fabryka
K. RZĄCY i CHMURSKIEGO w KRAKOWIE, ul. św. Gertrudy 1. 4. (Telef. Nr. 227).

a) Wody normalne zawierające składniki tylko mineralne:

Nr.	Woda normalna	hal.	Nr.	Woda normalna	hal.
I	Normalna	40	XII	Jodowa słabsza flaszka 8/4 l.	50
II	Alkaliczna słabsza	30	XIII	Jodowa mocniejsza	50
III	Alkaliczna mocniejsza	35	XIV	Bromowa słabsza	40
IV	Słona słabsza	35	XV	Bromowa mocniejsza	40
V	Słona mocniejsza	40	XVI	Zelazista	40
VI	Alkaliczno-słona	30	XVII	Arsenowa	50
VII	Glauberska mocniejsza	40	XVIII	Arsenowo-żelazista	50
VIII	Glauberska słabsza	30	XIX	Dyetyczna	40
IX	Magnowa	40	XX	Kwaskowata	30
X	Wapniowa	40	XXI	Stołowa normalna	80
XI	Litowa	50			

b) Wody normalne zawierające salicylany:

Nr.	Woda normalna	hal.	Nr.	Woda normalna	hal.
XXII	A. Aqua alcalina eff. mitior numerata	40	XXV	D. Ziemna mocniejsza numerowana	60
XXIII	B. Aqua alcalina eff. fortior	60	XXVI	E. Aqua magnesiaie eff. numerata	40
XXIV	C. Ziemna słabsza numerowana	40			

UWAGA: Dla odróżnienia, godłem wód normalnych jest na etykietach rysunek ryby ze strzałką. Dla uniknięcia pomyłek z wodami naśladowanymi, oprasza się do nazwy szczegółowej wody dodawać wyraz „normalna“ i numer. Broszury podające skład i terapeutyczne stosowanie wód normalnych przesyłamy na żądanie franco.

172 **APTEKA POD „ZŁOTĄ GWIAZDĄ“**
PIOTRA MIKOLASCHA we LWOWIE

wyrabia:
Syrup Sulfoguajakolowy
i
Syrup Sulfoguajakolowy
z Kola.

W działalności zupełnie identyczny z Siroliną firmy Hoffmann La Roche według orzeczenia Komisji Przemysłowo-lekarskiej Towarzystwa Lekarskiego we Lwowie.
O 50% tańszy od Siroliny.
Syrup Sulfoguajakolowy kosztuje 2-00 K.
Syrup Sulfoguajakolowy z Kola kosztuje 2-50 K.
Wydaje się tylko na przepis lekarski

Poleca:
ustalonej sławy
WINA LECZNICZE
przez Dra Karola Mikolascha pierwsze w Austrii w r. 1870 wprowadzone.
Zaopatrzone atestami pierwszorzędnymi powag lekarskich i naukowych

Wino Chinowe, Chinowo-żelaziste, Kaskarowe, Condurang, Borówkowe, Rumbabarowe, Pepsynowe, Cola Peptonowe, Malaga, Tokaj stary, Cognac najlepszy

Główny skład wszystkich specyfików krajowych i zagranicznych.



PIERWSZY ZAKŁAD
BANDAŻO-ORTOPAEDYCZNY
H. BOGDANOWICZA
Z PRAGI 80

UL. GRODZKA 35. W KRAKOWIE UL. FLORYANSKA 9.

Dostawca bandażu dla Miejskiej Kasy chorych.
Specjalista brzusznych pasów. — Dla Pań damska obsługa.
Poleca swoje własne wyroby w najlepszych gatunkach we własnych i zagranicznych konstrukcjach, pasy przepuklinowe, pachwinowe, pepkowe, pasy brzusne i nerkowe, konstrukcyi najsłynniejszych WP. Profesorów. Sznurówki i szelki do prostego trzymania się. Sztuczne aparaty do równania różnych części ciała oraz poduszki i pończochy gumowe. Pasy higieniczne miesięczne system Teuffla. Irygatory, strzykawki, wata, przyrządy do inhalacji, prześcieradła gumowe, suspensorya i t. p.

Zamówienia wykonuje się szybko i odwrotną pocztą.
Na żądanie Wiel. P. T. Klientów przychodzę lub przyjeżdżam na Prowincję.

Otwarta prenumerata na

„ХАРЬКОВСКИЙ МЕДИЦИНСКИЙ ЖУРНАЛЪ“

(Gazetę Lekarską Charkowską) wydawaną od stycznia 1906 roku przez Charkowskie Towarzystwo lekarskie. Raz na miesiąc zeszyt od 4-6 arkuszy druku, w lecie (od maja do września) raz na 2 miesiące. — Honorarium autorskie 30 rub. za arkusz druku.

Prenumerata roczna z przesyłką i doręczeniem 6 rub.

Adres: Харьковъ, Пушкинская 14.

Laboratorium chemiczno-farmaceutyczne

EUGENIUSZA MATULI w Radomyślu koło Tarnowa

poleca wyroby własne:

Ferrophosphat (Syr. ferr. mangan. hypophosphor. comp).

w działalności identyczny z Syr. Fellowa, Dra Eggera itp.

Nieoceniony jako tonieum w przypadkach niedokrewności, w cierpieniach narządu nerwowego, krzywicy, neurastenii itp. Zawiera: żelazo, mangan, wapień, potas, chininę, fosfor, strychninę, kwas i sole hypofosforowe rozpuszczone w syropie. Skład chemiczny podany na każdej flasce. Ferrophosphat Matuli wydaje się jedynie w aptekach na przepis lekarski. Cena za flakon koron 2. Sposób użycia: 2-3 razy dziennie łyżeczkę od kawy w 1/4 szklanki wody. Do nabycia we wszystkich aptekach.

Sapomenthol. (Maść Sapomentholowa).

Zawiera ciała lotne jak: olejki eteryczne, kamforę, amoniak, alkohol, mentol itp., które przetwarzane na gorąco w maszynach parowych z mydłem, dają jednolitą masę, łatwo dokładnie wtrześć się dającą. W użyciu przyjemny, o miłej woni. Działa znakomicie w bólach reumatycznych różnych postaci, specjalnie w reumatyzmie mięśniowym, lumbago, ischias, nerwobólach itp. W działaniu szybki i często pewny nawet w wypadkach, gdy inne leki skutku nie wywierały. Skuteczność Sapomentholu stwierdzają liczne poświadczenia lekarskie, jakoteż badania, czynione na klinice wiedeńskiej na oddziale III. Sposób użycia: Odpowiednie części ciała naciera się silnie, poczem owija takowe watą lub flanelą. Do nabycia we wszystkich aptekach, po cenie za mały słoik K. 1-40, za duży K. 5. Tylko w oryginalnych słoikach. Dozwolony w cesarstwie rosyjskiem przez zatwierdzenie Rady Lekarskiej i Minist. spraw. wewn. w Petersburgu.

Stomachin (Cognac chinae).

Jest czystym wyciągiem kory chinowej królewskiej i gorzkich korzeni na koniaku francuskim. Wyborne jako „Stomachicum“. Działa wzmacniająco, ułatwia trawienie, podnieca i zwiększa apetyt, wzmacnia, działając szybko. Przy „Hyperemesis gravidarum“ wywiera zbawiennie skutki, wstrzymując wymioty i nudności. Dla cierpiących na płuca, specjalny cum acid. cynamilico, a to: 0-35 w 200 gramach. Sposób użycia: Bezpośrednio przed jedzeniem kieliszek. Cena małej flaszki K. 2., większej K. 4. Do nabycia we wszystkich aptekach.

Uprasza się celem otrzymania wyrobu właściwego, przepisują używać zawsze formułki: original Matula. Nazwy, marka ochronna i opakowanie prawnie zastrzeżone. Broszury i próbki dla Panów Lekarzy gratis i franco, przesyła Laboratorium i Fabryka przetworów farmaceutycznych Eugeniusza Matuli w Radomyślu koło Tarnowa. 163.

